

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL DE LEGISLATION

A — N° 69

31 décembre 1969

SOMMAIRE

Arrêté grand-ducal du 20 décembre 1969 portant publication du titre V nouveau des dispositions de police pour la navigation au radar et par temps bouché	1930
Arrêté grand-ducal du 20 décembre 1969 portant publication des articles 2 et 3 nouveaux du règlement relatif aux restrictions de navigation sur la Moselle en temps de crue	1931
Règlement ministériel du 29 décembre 1969 relatif au tarif des droits d'entrée	1933
Règlement ministériel du 30 décembre 1969 relatif aux franchises en matière de droits d'entrée	2000
Règlement ministériel du 30 décembre 1969 portant fixation de la valeur moyenne des rémunérations en nature en matière de sécurité sociale et de retenue d'impôt sur les salaires	2001
Règlement ministériel du 31 décembre 1969 fixant les rétributions spéciales fournies par les services des douanes ou des accises	2003
Accord européen relatif à l'échange des réactifs pour la détermination des groupes sanguins, signé à Strasbourg, le 14 mai 1962. — Adhésion de la Principauté de Liechtenstein	2007
Accord européen relatif à l'échange de substances thérapeutiques d'origine humaine, signé à Paris, le 15 décembre 1958. — Adhésion de la Principauté de Liechtenstein	2007
Convention entre la Belgique, la République Fédérale d'Allemagne, la France, l'Italie, le Luxembourg et les Pays-Bas, pour l'assistance mutuelle entre les administrations douanières respectives et Protocole additionnel, signés à Rome, le 7 septembre 1967. — Ratification et entrée en vigueur	2007
Accord européen relatif à la suppression des visas pour les réfugiés, fait à Strasbourg, le 20 avril 1959. — Adhésion de la Principauté de Liechtenstein et signature sans réserve de ratification par l'Irlande	2008
Convention de Genève du 12 août 1949 pour la protection des victimes de la guerre. — Adhésion de la République du Costa Rica; ratification par l'Empire d'Ethiopie	2008

Arrêté grand-ducal du 20 décembre 1969 portant publication du titre V nouveau des dispositions de police pour la navigation au radar et par temps bouché.

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau, etc., etc., etc.;

Vu la Convention entre le Grand-Duché de Luxembourg, la République Fédérale d'Allemagne et la République Française au sujet de la canalisation de la Moselle, signée à Luxembourg, le 27 octobre 1956 et approuvée par la loi du 29 décembre 1956;

Vu l'article 32 de cette Convention;

Vu l'arrêté grand-ducal du 12 juillet 1967 portant publication des dispositions de police pour la navigation au radar et par temps bouché sur la Moselle adoptées par la Commission de la Moselle à Trèves le 18 mai 1967;

Vu la décision de la Commission de la Moselle du 11 juin 1969 modifiant le titre V de ces dispositions de police pour la navigation au radar et par temps bouché sur la Moselle;

Vu l'article 27 de la loi du 8 février 1961 portant organisation du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence;

Sur le rapport de Notre Ministre des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur et de Notre Ministre des Transports et de l'Energie, et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Le titre V des dispositions de police pour la navigation au radar et par temps bouché sur la Moselle, publié par arrêté grand-ducal du 12 juillet 1967 (Mémorial 1967, A, p. 818 et ss), est abrogé et remplacé par un titre V nouveau qui sera publié au Mémorial pour produire ses effets.

Art. 2. Les dispositions de police pour la navigation au radar et par temps bouché sur la Moselle, telles qu'elles ont été modifiées par décision de la Commission de la Moselle à Trèves le 11 juin 1969, resteront en vigueur jusqu'au 1^{er} août 1971, sauf abrogation antérieure.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur et Notre Ministre des Transports et de l'Energie sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Palais de Luxembourg, le 20 décembre 1969

Jean

*Le Ministre des Affaires Etrangères
et du Commerce Extérieur,*

Gaston Thorn

Le Ministre des Transports et de l'Energie,

Marcel Mart

Dispositions de police pour la navigation au radar et par temps bouché.

Nouvelle rédaction du titre V.

V. Radiotéléphonie

1. Tous les bâtiments naviguant au radar — à l'exception des menues embarcations, des bacs, des bâtiments remorqués et des bâtiments poussés — doivent être équipés d'une installation de radiotéléphonie permettant les communications de bord à bord et de bord à terre.

Cette installation doit être en bon état de fonctionnement et conforme à l'Accord régional en vigueur relatif à l'établissement d'un service mobile radiotéléphonique international sur ondes métriques pour la navigation rhénane.

2. Tout bâtiment naviguant au radar doit entrer en communication avec l'écluse la plus proche par radiotéléphonie sur la voie 20, se renseigner à l'écluse sur la situation du trafic et rester sur réception.

En naviguant au radar la liaison de bord à bord doit être constamment branchée sur la voie 13, soit en écoute, soit pour émettre des indications à l'usage d'autres bâtiments.

Lorsqu'un montant naviguant au radar aperçoit sur son écran des bâtiments dont la position ou la conduite pourrait provoquer une situation dangereuse ou lorsqu'il s'approche d'un secteur où pourraient se trouver des bâtiments non encore visibles sur l'écran, il doit indiquer par radiotéléphonie aux bâtiments venant en sens inverse sa position, le nom et la catégorie de son bâtiment, ainsi que son sens de circulation, et s'il veut laisser passer les avalants à bâbord ou à tribord.

Les avalants naviguant au radar confirment par radiotéléphonie aux montants munis de radar la route qui leur a été indiquée.

Arrêté grand-ducal du 20 décembre 1969 portant publication des articles 2 et 3 nouveaux du règlement relatif aux restrictions de navigation sur la Moselle en temps de crue.

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau, etc., etc., etc.;

Vu la Convention entre le Grand-Duché de Luxembourg, la République Fédérale d'Allemagne et la République Française au sujet de la canalisation de la Moselle, signée à Luxembourg, le 27 octobre 1956 et approuvée par la loi du 29 décembre 1956;

Vu l'article 32 de cette Convention;

Vu les articles 102, chiffre 3, et 107 du règlement de police pour la navigation de la Moselle, publié par arrêté grand-ducal du 23 mai 1964;

Vu l'arrêté grand-ducal du 29 novembre 1967 portant publication d'un nouveau règlement relatif aux restrictions de navigation en temps de crue sur la Moselle;

Vu la décision de la Commission de la Moselle du 11 juin 1969 tendant à modifier les articles 2 et 3 du règlement relatif aux restrictions de la navigation sur la Moselle en temps de crue;

Vu l'article 27 de la loi du 8 février 1961 portant organisation du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence;

Sur le rapport de Notre Ministre des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur et de Notre Ministre des Transports et de l'Energie, et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Les articles 2 et 3 du règlement relatif aux restrictions de navigation sur la Moselle en temps de crue adoptés par la Commission de la Moselle à Trèves le 9 novembre 1967 et publiés par arrêté grand-ducal du 20 novembre 1967 (Mémorial 1967, A, p. 1289 et ss), sont abrogés et remplacés par les articles 2 et 3 nouveaux de ce même règlement adopté par la Commission de la Moselle à Trèves le 11 juin 1969, qui seront publiés en annexe au Mémorial pour produire leurs effets.

Art. 2. Le règlement visé à l'article 1^{er} tel qu'il a été modifié par décision de la Commission de la Moselle à Trèves du 11 juin 1969, restera en vigueur jusqu'au 1^{er} octobre 1971, sauf abrogation antérieure.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur et Notre Ministre des Transports et de l'Énergie sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Palais de Luxembourg, le 20 décembre 1969

Jean

*Le Ministre des Affaires Etrangères
et du Commerce Extérieur,*

Gaston Thorn

Le Ministre des Transports et de l'Énergie,

Marcel Mart

Règlement relatif aux restrictions de navigation sur la Moselle en temps de crue

Nouvelle rédaction des articles 2 et 3

2. Lorsque le niveau des eaux atteint ou dépasse la marque de crue II, la navigation vers l'aval est interdite aux automoteurs dont le chargement en tonnes est supérieur au double de la puissance de leur moteur exprimée en chevaux. Sans préjudice de cette interdiction, ces bâtiments devront rejoindre le port de refuge le plus proche ou le lieu de stationnement approprié le plus proche en dehors des garages d'écluses. Toutefois, aux écluses de Palzem-Stadtbredimus et Grevenmacher-Wellen, le personnel éclusier peut autoriser, dans des cas particuliers, le stationnement de nuit dans les garages aval en veillant à ce que le passage du trafic reste libre.

3. Lorsque le niveau des eaux atteint ou dépasse la marque de crue III, la navigation est interdite à l'exception du trafic d'une rive à l'autre conformément à l'article 107 du Règlement de police pour la navigation de la Moselle. Sans préjudice de cette interdiction, tous les bâtiments devront rejoindre le port de refuge le plus proche ou, en cas d'impossibilité, s'amarrer à l'emplacement approprié le plus proche en dehors des garages d'écluses; toutefois, aux écluses de Palzem-Stadtbredimus et Grevenmacher-Wellen, le personnel éclusier peut autoriser, dans des cas particuliers, le stationnement dans les garages aval.

Règlement ministériel du 29 décembre 1969 relatif au tarif des droits d'entrée.

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 28 décembre 1959 portant approbation du protocole entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas pour l'établissement d'un nouveau tarif des droits d'entrée, signé à Bruxelles, le 25 juillet 1958 ainsi que du protocole additionnel signé à Bruxelles le 22 décembre 1958;

Vu les articles 2, 5 et 41 de la Convention coordonnée instituant l'Union Economique belgo-luxembourgeoise, approuvée par la loi du 26 mai 1965;

Vu l'article 6 de l'arrêté grand-ducal du 24 avril 1922 relatif à la mise en vigueur des dispositions légales et réglementaires en matière de droits d'entrée;

Vu l'arrêté royal belge du 23 décembre 1969 relatif au tarif des droits d'entrée;

Arrête:

Article unique. L'arrêté royal belge du 23 décembre 1969 relatif au tarif des droits d'entrée est publié au Mémorial pour être exécuté au Grand-Duché de Luxembourg à partir du 1^{er} janvier 1970. Luxembourg, le 29 décembre 1969

Le Ministre des Finances,
Pierre Werner

Arrêté royal belge du 23 décembre 1969 relatif au tarif des droits d'entrée.

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 1^{er} de la loi du 2 mai 1958 concernant les douanes et les accises;

Vu la loi du 11 décembre 1959 portant approbation du protocole entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas, pour l'établissement d'un nouveau Tarif des droits d'entrée, signé à Bruxelles le 25 juillet 1958;

Vu l'arrêté royal du 7 décembre 1960 relatif au Tarif des droits d'entrée, confirmé par la loi du 13 février 1962, et modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 18 octobre 1969;

Vu l'article 2, alinéa 2, de la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil;

Nous avons arrêté et arrêtons:

Art. 1^{er}. § 1. Le tarif des droits d'entrée annexé au protocole signé par la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas, pour l'établissement d'un nouveau tarif des droits d'entrée, est modifié conformément aux annexes A et B du présent arrêté.

§ 2. Par dérogation aux dispositions du paragraphe 1^{er}, les droits d'entrée afférents aux marchandises exportées d'Algérie où elles se trouvaient en libre pratique et relevant des positions tarifaires reprises à l'annexe C du présent arrêté, sont à percevoir d'après les indications de ladite annexe.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1970.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 1969

Par le Roi:
Le Ministre des Finances,
Baron SNOY et d'OPPUERS

ANNEXE A

- I. Les Dispositions préliminaires concernant le Tarif sont modifiées comme suit:
- A. Au paragraphe 22, alinéa 4, lettre b, la mention « des droits G.R., M.T. ou C.E. du tarif » est remplacée par « des droits G.R. ou M.T. du tarif ».
 - B. Le paragraphe 34 est abrogé.
 - C. Le paragraphe 36, alinéa 2, est remplacé par:
 2. Si deux droits ou plus sont inscrits dans la colonne « Tarif », il y a lieu d'appliquer aux marchandises:
 - exportées de Grèce en libre pratique, le droit affecté de la mention GR;
 - originaires du Maroc ou de la Tunisie, le droit affecté de la mention MT.
- II. L'article 1, alinéa 3, des Dispositions concernant la Valeur en douane des marchandises est modifié comme suit:
3. Pour l'application de l'alinéa précédent et des dispositions ci-après, il y a lieu de comprendre comme territoire douanier:
 - a. les territoires visés par l'article 79, alinéa 1^{er}, du Traité instituant la Communauté européenne du Charbon et de l'Acier, s'il s'agit de marchandises relevant de ce Traité;
 - b. les territoires visés par l'article 198 du Traité instituant la Communauté européenne de l'Energie atomique, s'il s'agit de marchandises relevant de ce Traité;
 - c. les territoires visés par l'article 227, alinéa 1 et 4, du Traité instituant la Communauté économique européenne, s'il s'agit de marchandises relevant de ce Traité.
- III. Les positions tarifaires et les Notes Complémentaires des chapitres du tarif reprises ci-après sont modifiées comme suit:

CHAPITRE 1^{er}

La Note Complémentaire est modifiée comme suit:

Sont considérés comme veaux de la sous-position 01.02 A II a les animaux de l'espèce bovine domestique dont le poids vif est inférieur ou égal à 220 kg et qui n'ont encore aucune dent de remplacement.

Chapitre 2

La Note Complémentaire est modifiée comme suit:

Pour l'application de la position 02.01, sont considérés:

- A. *comme « carcasse de l'espèce bovine domestique »*, au sens de la sous-position 02.01 A II a, le corps entier de l'animal abattu tel qu'il se présente après les opérations de saignée, d'éviscération et de dépouillement, présenté avec ou sans la tête, avec ou sans les pieds et avec ou sans les rognons et graisse de rognons, mais à l'exclusion d'autres abats.
Lorsque les carcasses sont présentées sans la tête, cette dernière doit être séparée de la carcasse au niveau de l'articulation atloïdo-occipitale. Lorsqu'elles sont présentées sans les pieds, ceux-ci doivent être sectionnés au niveau des articulations carpo-métacarpienne ou tarso-métatarsienne;
- B. *comme « demi-carcasse de l'espèce bovine domestique »*, au sens de la sous-position 02.01 A II a, le produit obtenu par séparation de la carcasse entière selon un plan de symétrie passant par le milieu de chaque vertèbre cervicale, dorsale, lombaire et sacrée et par le milieu du sternum et de la symphyse ischio-pubienne;
- C. *comme « carcasse de veau »*, au sens de la position 02.01 A II a 1 aa 11, la carcasse de l'espèce bovine domestique qui présente la couleur typique claire de la viande de veau et dont le poids de la carcasse est inférieur ou égal à 130 kg;

- D. *comme « demi-carcasse de veau »*, au sens de la sous-position 02.01 A II a 1 aa 11, la demi-carcasse de l'espèce bovine domestique qui présente la couleur typique claire de la viande de veau et dont le poids de la demi-carcasse est inférieur ou égal à 65 kg;
- E. *comme « quartier avant de veau attaché »*, au sens de la sous-position 02.01 A II a 1 aa 22, l'ensemble de la partie antérieure de la carcasse de veau comprenant tous les os ainsi que le collet et les épaules, avec au maximum huit paires de côtes et au minimum quatre paires de côtes. Cette découpe doit présenter la couleur typique claire de la viande de veau et son poids ne doit pas dépasser 60 kg;
- F. *comme « quartier avant de veau séparé »*, au sens de la sous-position 02.01 A II a 1 aa 22, la partie antérieure de la demi-carcasse de veau comprenant tous les os ainsi que le collet et l'épaule, avec au maximum huit côtes et au minimum quatre côtes. Cette découpe doit présenter la couleur typique claire de la viande de veau et son poids ne doit pas dépasser 30 kg;
- G. *comme « quartier arrière de veau attaché »*, au sens de la sous-position 02.01 A II a 1 aa 33, l'ensemble de la partie postérieure de la carcasse de veau comprenant tous les os ainsi que les cuisses et les longes avec au minimum cinq paires de côtes entières ou coupées, avec ou sans le jarret et avec ou sans le flanchet. Cette découpe doit présenter la couleur typique claire de la viande de veau et son poids ne doit dépasser 75 kg; est à traiter *comme « quartier arrière de veau attaché »*, l'ensemble de la partie antérieure de la carcasse de veau comprenant tous les os ainsi que le collet et les épaules, avec plus de huit paires de côtes;
- H. *comme « quartier arrière de veau séparé »*, au sens de la sous-position 02.01 A II a 1 aa 33, la partie postérieure de la demi-carcasse de veau comprenant tous les os ainsi que la cuisse et la longe, avec au minimum cinq côtes entières ou coupées, avec ou sans le jarret et avec ou sans le flanchet. Cette découpe doit présenter la couleur typique claire de la viande de veau et son poids ne doit pas dépasser 40 kg; est à traiter *comme « quartier arrière de veau séparé »*, la partie antérieure de la demi-carcasse de veau comprenant tous les os ainsi que le collet et l'épaule avec plus de huit côtes;
- Ij. *comme « quartier compensé »*:
- a) au sens de la sous-position 02.01 A II a 1 bb 11, l'ensemble constitué:
- soit des quartiers avant, comprenant tous les os ainsi que le collet et l'épaule et découpés à dix côtes et des quartiers arrière, comprenant tous les os ainsi que la cuisse et l'ailoyau et découpés à trois côtes;
 - soit des quartiers avant, comprenant tous les os ainsi que le collet et l'épaule, découpés à cinq côtes avec caparaçon entier attaché et des quartiers arrière, comprenant tous les os ainsi que la cuisse et l'ailoyau découpés à huit côtes coupées.
- Les quartiers avant et les quartiers arrière constituant le « quartier compensé » doivent être présentés en douane en même temps et en nombre égal, le poids total des quartiers avant devant être égal à celui des quartiers arrière avec une tolérance maximum de 5 p.c.;
- b) au sens de la sous-position 02.01 A II a 2 aa, l'ensemble constitué:
- soit des quartiers avant, comprenant tous les os ainsi que le collet et l'épaule et découpés à dix côtes et des quartiers arrière, comprenant tous les os ainsi que la cuisse et l'ailoyau et découpés à trois côtes;
 - soit des quartiers avant, comprenant tous les os ainsi que le collet et l'épaule, découpés à cinq côtes avec caparaçon entier attaché à des quartiers arrière, comprenant tous les os ainsi que la cuisse et l'ailoyau découpés à huit côtes coupées.
- Les quartiers avant et les quartiers arrière constituant le « quartier compensé » doivent être présentés en douane en même temps et en nombre égal;

- K. comme « quartier avant de gros bovins », au sens de la sous-position 02.01 A II a 1 bb 22 et comme quartier avant au sens de la sous-position 02.01 A II a 2 bb, la partie antérieure de la demi-carcasse comprenant tous les os ainsi que le collet et l'épaule, avec minimum quatre côtes et au maximum dix côtes, entières ou coupées;
- L. comme « quartier arrière de gros bovins », au sens de la sous-position 02.01 A II a 1 bb 33 et comme « quartier arrière » au sens de la sous-position 02.01 A II a 2 cc, la partie postérieure de la demi-carcasse comprenant tous les os ainsi que la cuisse et l'ailoyau, avec ou minimum trois côtes entières ou coupées, avec ou sans le jarret et avec ou sans le flanchet; est à traiter comme « quartier arrière de gros bovins », ou comme « quartier arrière », la partie antérieure de la demi-carcasse, comprenant tous les os ainsi que le collet et l'épaule, mais avec plus de dix côtes.

CHAPITRE 4

La Note Complémentaire 2 est modifiée comme suit:

2. On entend par laits spéciaux dits « pour nourrissons », au sens de la sous-position 04.02 B I a, les produits exempts de germes pathogènes et toxico-gènes et qui contiennent moins de 10.000 bactéries aérobies revivifiables et moins de 2 bactéries coliformes par gramme.

La Note Complémentaire 7 est modifiée comme suit:

7. Pour l'application des sous-positions 04.04 A I a, A I b, et D I est considéré comme valeur franco-frontière, le prix franco-frontière du pays exportateur ou le prix Fob du pays exportateur, ces prix étant augmentés d'un montant forfaitaire à déterminer correspondant aux frais de livraison jusqu'au territoire douanier de la Communauté Economique Européenne.

N ^{os}	Désignation des marchandises	Tarif
04.01	Lait et crème de lait, frais, non concentrés ni sucrés:	
	A. (sans changement)	
	B. autres, d'une teneur en poids de matières grasses:	
	I. supérieure à 6% et inférieure ou égale à 21%	P (16%)
	II. supérieure à 21% et inférieure ou égale à 45%	P (16%)
	III. (sans changement)	
04.02	Lait et crème de lait, conservés, concentrés ou sucrés:	
	A. sans addition de sucre:	
	I et II (sans changement)	
	III. Lait et crème de lait, autres qu'en poudre:	
	a. en boîtes métalliques hermétiquement fermées d'un contenu net de 454 g ou moins et d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 11%:	
	1. d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 8,9%	P (18%)
	2. autres	P (18%)
	b. (sans changement)	
	B. (sans changement)	
04.04	Fromages et caillebotte:	
	A. Emmental, gruyère, sbrinz, bergkäse et appenzell, autres que râpés ou en poudre;	

I.	d'une teneur minimum en matières grasses de 45% en poids de la matière sèche, d'une maturation d'au moins trois mois (a)	
a.	en meules standard et d'une valeur franco frontière par 100 kg poids net:	
1.	égale ou supérieure à F 5.850 ou f 423,54 et inférieure à F 7.087,50 ou f 513,13	P (23%)
2.	égale ou supérieure à F 7.087,50 ou f 513,13	P (23%)
b.	en morceaux conditionnés sous vide:	
1.	portant la croûte sur un côté au moins, d'un poids net:	
aa.	égal ou supérieur à 1 kg et inférieur à 5 kg et d'une valeur franco frontière égale ou supérieure à F 6.850 ou f 495,90 et inférieure à F 8.500 ou f 615,40 par 100 kg poids net..	P (23%)
bb.	égal ou supérieur à 450 g et d'une valeur franco frontière égale ou supérieure à F 8.500 ou f 615,40 par 100 kg poids net	P (23%)
2.	autres, d'un poids net égal ou supérieur à 75 g et inférieur ou égal à 250 g et d'une valeur franco frontière égale ou supérieure à F 9.500 ou f 687,80 par 100 kg poids net	P (23%)
II.	autres	P (23%)
B.	Fromages de glaris aux herbes (dit schabziger), fabriqués à base de lait écrémé et additionnés d'herbes finement moulues (a)	P (12%)
C.	Fromages à pâte persillée, autres que râpés ou en poudre	P (23%)
D.	Fromages fondus:	
I.	dans la fabrication desquels ne sont pas entrés d'autres fromages que l'emmental, le gruyère et l'appenzell et, éventuellement, à titre additionnel, du glaris aux herbes (dit schabziger), conditionnés (en boîtes ou en tranches) pour la vente au détail d'une valeur franco frontière égale ou supérieure à F 6.000 ou f 434,40 par 100 kg poids net et d'une teneur en matières grasses en poids de la matière sèche (a):	
a et b	(sans changement)	
c.	supérieure à 48% et inférieure ou égale à 56% pour la totalité des portions ou des tranches	P (23%)
II.	(sans changement)	
E.	autres:	
I.	autres que râpés ou en poudre d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 39% et d'une teneur en poids d'eau dans la matière non grasse:	
a.	inférieure ou égale à 47%	P (23%)
b.	supérieure à 47% et inférieure ou égale à 72%:	
1.	Cheddar, chester	P (23%)

(a) Maintien du renvoi existant

N ^{os}	Désignation des marchandises	Tarif
	2. Tilsit, Havarti et Esrom, d'une teneur en matières grasses en poids de la matière sèche (a):	
	aa. inférieure ou égale à 48%	P (23%)
	bb. supérieure à 48%	P (23%)
	3. autres	P (23%)
	c. supérieure à 72% et présentés en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 500 g	P (23%)
II.	non dénommés:	
	a. râpés ou en poudre	P (23%)
	b. autres	P (23%)

CHAPITRE 7

La Note Complémentaire est modifiée comme suit:

Sont considérés comme champignons de couche au sens de la sous-position 07.01 Q I, exclusivement les champignons cultivés du groupe Psalliota ci-après: Psalliota hortensis, Psalliota alba ou dispora et Psalliota subedulis. Les autres espèces, mêmes cultivées artificiellement (par exemple: Rhodopaxillus nudus et Polypurus tuberaster), relèvent du n° 07.01 Q III.

N ^{os}	Désignation des marchandises	Tarif
07.01	Légumes et plantes potagères, à l'état frais ou réfrigéré:	
A.	Pommes de terre:	
	I. de semence (a)	9,4% MT 9,4%
	II. de primeurs:	
	a. du 1 ^{er} janvier au 15 mai	15 % MT 15 %
	b. du 16 mai au 30 juin:	
	1. du 16 mai au 25 mai	21 % MT 21 %
	2. du 26 mai au 30 juin	21 % MT 21 %
	III. autres:	
	a. destinées à la fabrication de la fécule (a)	9 % MT 9 %
	b. non dénommées	18 % MT 18 %
	B à E (sans changement)	
	F. Légumes à cosse, en grains ou en cosse:	

(a) Maintien du renvoi existant.

N ^{os}	Désignation des marchandises	Tarif
I.	Pois:	
a.	du 1 ^{er} septembre au 31 mai	10,8%
		MT 10,8%
b.	(sans changement)	
II.	(sans changement)	
III.	autres	15,2%
		GR 15,2%
		MT 15,2%
G.	Carottes, navets, betteraves à salade, salsifis, céleris-raves, radis et autres racines comestibles similaires:	
I et II	(sans changement)	
III.	Raifort (<i>Cochlearia armoracia</i>)	15,8%
		GR 15,8%
		MT 15,8%
IV.	(sans changement)	
H à M	(sans changement)	
N.	Olives:	
I.	destinées à des usages autres que la production de l'huile (a)	7 %
		MT 7 %
II.	autres	7 %
		MT 7 %
O.	Câpres	7 %
		GR 7 %
		MT 7 %
P.	Concombres et cornichons:	
I.	Concombres, du 16 mai au 31 octobre	20 %
		MT 20 %
II.	autres	16 %
		MT 16 %
Q	Champignons et truffes:	
I.	Champignons de couche	16 %
		GR 16 %
		MT 16 %
II.	Chanterelles et cèpes	7,4%
		GR 7,4%
		MT 7,4%
III.	autres	8,8%
		GR 8,8%
		MT 8,8%

(a) Maintien du renvoi existant.

N ^{os}	Désignation des marchandises	Tarif
R.	Fenouil	10,8% GR 10,6% MT 10,8%
S.	Piments doux (<i>Capsicum grossum</i>)	9,8% GR 9,8% MT 9,8%
T.	autres:	
	I. Comboux; aubergines; courges, courgettes et similaires	16 % MT 16 %
	II. non dénommés	16 % GR 11,8% MT 16 %
08.03	Figues, fraîches ou sèches	
	A. (<i>sans changement</i>)	
	B. sèches:	
	I. présentées en emballages immédiats d'un contenu net de 15 kg ou moins	10 % MT 10 %
	II. (<i>sans changement</i>)	
08.04	Raisins, frais ou secs	
	A. Frais:	
	I. de table:	
	a. du 1 ^{er} novembre au 14 juillet	18 % MT 18 %
	b. du 15 juillet au 31 octobre	22 % MT 22 %
	II. (<i>sans changement</i>)	
	B. secs:	
	I. présentés en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 15 kg	6 % MT 6 %
	II. (<i>sans changement</i>)	

CHAPITRE 10

La Note Complémentaire est modifiée comme suit:

1. On considère comme froment dur, au sens de la sous-position 10.01 B, le froment de l'espèce « *Triticum durum* » et les hybrides dérivés du croisement inter-spécifique du « *Triticum durum* » qui présentent le même nombre de chromosomes que celui-ci. Le froment dur ainsi défini doit avoir une couleur de jaune ambré à brun et présenter une cassure vitreuse d'aspect translucide et corné.

2. Sont considérés:

a) comme riz en paille au sens de la sous-position 10.06 A I, le riz dont les grains sont encore revêtus de leur balle florale;

b) comme riz en grains non pelés au sens de la sous-position 10.06 A II, le riz en grains dont les balles florales ont été éliminées et qui n'a pas subi de traitement mécanique destiné à enlever une partie ou la totalité du péricarpe;

c) comme riz en grains entiers au sens de la sous-position 10.06 B, le riz en grains dont, indépendamment des uniques caractéristiques propres à chaque stade d'usinage, a été enlevée au maximum une partie de la dent;

d) comme riz semi-blanchi au sens des sous-positions 10.06 B I a et B II a, le riz en grains entiers, dont une partie seulement du péricarpe a été éliminée;

e) comme riz complètement blanchi au sens des sous-positions 10.06 B I b et B II b, le riz en grains entiers, dont la totalité du péricarpe a été éliminée, même s'ils conservent des stries blanches longitudinales;

f) comme brisures au sens de la sous-position 10.06 C, le riz en grains dont a été enlevée une partie du volume supérieur à la dent; les brisures comprennent:

— les grosses brisures (fragments de grain dont la longueur est égale ou supérieure à la moitié de celle d'un grain, mais qui ne constituent pas un grain entier);

— les moyennes brisures (fragments de grain dont la longueur est égale ou supérieure au quart de la longueur du grain, mais qui n'atteignent pas la taille minimum des « grosses brisures »);

— les fines brisures (fragments de grain n'atteignant pas le quart du grain, mais ne passant pas à travers un tamis dont les mailles mesurent 1,4 mm);

— les fragments (petits fragments ou particules d'un grain qui doivent pouvoir passer à travers un tamis dont les mailles mesurent 1,4 mm); sont assimilés aux fragments, les grains fendus (fragments de grain provoqués par la fente longitudinale du grain).

3. Prélèvement applicable aux mélanges de céréales (a):

A. Le prélèvement applicable aux mélanges composés de deux des céréales des positions 10.01 à 10.05 et 10.07 est celui qui est applicable:

a. au composant principal en poids, si celui-ci représente au moins 90 p.c. du poids du mélange;

b. au composant soumis au prélèvement le plus élevé, si aucun des deux composants ne représente au moins 90 p.c. du poids du mélange.

B. Lorsqu'un mélange est composé de plus de deux céréales des positions 10.01 à 10.05 et 10.07 et si plusieurs céréales représentent chacune plus de 10 p.c. du poids du mélange, le prélèvement applicable à ce mélange est le plus élevé des prélèvements applicables à ces céréales même si son montant est identique pour plusieurs de celles-ci. Si une seule céréale représente plus de 10 p.c. du poids du mélange, le prélèvement est celui qui est applicable à cette céréale.

C. Pour les mélanges composés des céréales des positions 10.01 à 10.05 et 10.07 qui ne relèvent pas des dispositions ci-dessus, le prélèvement applicable est le plus élevé des prélèvements applicables aux céréales qui entrent dans le mélange, même si son montant est identique pour plusieurs de celles-ci.

D. Le prélèvement applicable aux mélanges composés, d'une part, d'une ou plusieurs des céréales des positions 10.01 à 10.05 et 10.07 et, d'autre part, d'un ou plusieurs des produits de la position 10.06, est celui qui est applicable au composant soumis au prélèvement le plus élevé.

E. Le prélèvement applicable aux mélanges composés soit de riz appartenant à plusieurs groupes ou stades de transformation différents (10.06 A I, A II, B I b, B II a, B II b), soit de riz appartenant à un ou plusieurs groupes ou stades de transformation différents (10.06 A I, A II, B I b, B II a, B II b) et des brisures (10.06 C), est celui qui est applicable:

(a) Le classement tarifaire des mélanges en question, dans les positions et sous-positions du chapitre 10, n'est pas affecté par la note complémentaire.

- a. au composant principal en poids, si celui-ci représente au moins 90 p.c. du poids du mélange;
 b. au composant soumis au prélèvement le plus élevé, si aucun des composants ne représente au moins 90 p.c. du poids du mélange.

F. Lorsque le mode de détermination du prélèvement tel qu'il est prévu ci-dessus ne peut jouer, le prélèvement applicable aux mélanges en question est celui qui résulte de leur classement tarifaire.

Nos	Désignation des marchandises	Tarif
10.01	Froment et méteil:	
	A. Froment (blé) tendre et méteil	P (20%)
	B. Froment (blé) dur.....	P (20%)
13.03	Sucs et extraits végétaux, matières pectiques, pectinates et pectates; agar-agar et autres mucilages et épaississants dérivés des végétaux:	
	A. Sucrs et extraits végétaux:	
	I à III (<i>sans changement</i>)	
	IV. de réglisse	6,2%
	V. (<i>sans changement</i>)	
	VI. de houblon.....	5,4%
	VII. Extraits végétaux mélangés entre eux, pour la fabrication de boissons ou de préparations alimentaires	6,2%
	VIII. autres:	
	a. médicaux	3,5%
	b. (<i>sans changement</i>)	
	B. (<i>sans changement</i>)	
	C. Agar-agar et autres mucilages et épaississants dérivés des végétaux:	
	I. Agar-agar	2,7%
	II. Mucilages et épaississants de caroubes ou de graines de caroubes ..	4,2%
	III. (<i>sans changement</i>)	

CHAPITRE 15

La Note Complémentaire est modifiée comme suit:

NOTE COMPLEMENTAIRE

Pour l'application du n° 15.07:

- A. a) les huiles végétales, fixes, fluides ou concrètes, obtenues par pression sont considérées comme « brutes » si elles n'ont pas subi d'autres traitements que:
- la décantation dans les délais normaux;
 - la centrifugation ou la filtration à condition que pour séparer l'huile de ses constituants solides on n'ait eu recours qu'à la « force mécanique » comme la pesanteur, la pression ou la force centrifuge, à l'exclusion de tout procédé de filtration par absorption et de tout autre procédé physique ou chimique;
- b) les huiles végétales fixes, fluides ou concrètes, obtenues par extraction restent considérées comme « brutes » lorsqu'elles ne se distinguent ni par la couleur, l'odeur ou le goût, ni par des propriétés spéciales analytiques reconnues, des huiles et graisses végétales obtenues par pression;

- c) sont considérées également comme « huiles brutes », l'huile de soja dégommée et l'huile de coton débarassée du gossypol;
- B. sont considérées comme « ayant subi un processus de raffinage », au sens de la sous-position A, I, les huiles d'olive dont la teneur en acides gras libres, exprimée en acide oléique, est au maximum de 5% et qui présentent un coefficient d'extinction spécifique K 268 (densité optique de la solution dans l'isooctane (2,2,4 triméthylpentane) à 1 g, dans 100 millilitres sous une épaisseur de 1 cm, et pour la longueur d'onde de 268 millimicrons, égal ou supérieur à 0,25 (a) et dont la variation de l'extinction spécifique, au voisinage de 268 millimicrons, est supérieure à 0,01 (b)
- (a) Ce coefficient doit être corrigé en fonction du pourcentage d'acides gras libres, suivant la formule: $K' 268 = K 268 - (0,023 \times \% \text{ d'acides gras libres})$.
- (b) Cette variation est définie par: $\Delta K = K 268 - 0,5 (K 262 + K 274)$.
- C. on considère comme huile d'olive vierge (sous-position A, 1, a) l'huile d'olive naturelle obtenue uniquement par des procédés mécaniques, y compris la pression, à l'exclusion de tout mélange avec des huiles d'une autre nature ou de l'huile d'olive obtenue de façon différente.
- D. sont considérées comme relevant de la sous-position A I b), les huiles qui ont une réaction positive lors d'une analyse effectuée conformément aux dispositions de l'annexe du règlement n° 177/66/CEE.

N ^{os}	Désignation des marchandises	Tarif
15.02	Suifs (des espèces bovine, ovine et caprine) bruts ou fondus, y compris les suifs dits « premiers jus »:	
A.	destinés à des usages industriels autres que la fabrication de produits alimentaires (a)	0,8% GR 0,6% MT 0,8%
B.	autres:	
I.	Suifs de l'espèce bovine, y compris le suif dit « premier jus ».....	8,2% GR 3 % MT 8,2%
II.	non dénommés	8,2% GR 3 % MT 8,2%
15.07	Huiles végétales fixes, fluides ou concrètes, brutes, épurées ou raffinées:	
A et B	(sans changement)	
C.	Huile de ricin:	
I.	destinée à la production de l'acide amino-undécanoïque pour la fabrication soit de fibres textiles synthétiques, soit de matières plastiques artificielles (a)	expt.
II.	autre:	
a.	brute	8 % GR 5,9% MT 8 %
b.	non dénommée	8 % GR 8 % MT 8 %

(a) Maintien du renvoi existant.

D. autres huiles:

I. destinées à des usages techniques ou industriels autres que la fabrication de produits alimentaires:

a. brutes:

1. Huile de palme (a)	4 %
	GR 1,2%
	MT 4 %
2. Huile de graines de tabac (a)	expt.
3. autres (a)	5 %
	GR 5 %
	MT 5 %

b. autres:

1. Huile de graines de tabac (a)	expt.
2. non dénommées (a)	8 %
	GR 8 %
	MT 8 %

II. autres:

a. huile de palme:

1. brute	9 %
	GR 2,7%
	MT 9 %
2. autre	14 %
	GR 11,2%
	MT 14 %

b. non dénommées:

1. concrètes, en emballages immédiats, d'un contenu net de 1 kg ou moins:

aa. brutes	20 %
	GR 9,5%
	MT 20 %
bb. autres	20 %
	GR 13 %
	MT 20 %

2. concrètes, autrement présentées; fluides:

aa. brutes	10 %
	GR 6,5%
	MT 10 %
bb. autres	15 %
	GR 11,5%
	MT 15 %

(a) Maintien du renvoi existant.

CHAPITRE 17

La Note Complémentaire est modifiée comme suit:

NOTES COMPLEMENTAIRES

1. Pour l'application de la position 17.01, on considère comme:
 - sucres blancs, les sucres contenant, à l'état sec, en poids déterminé selon la méthode polarimétrique, 99,5 p.c. ou plus de saccharose;
 - sucres bruts, les sucres contenant, à l'état sec, en poids déterminé selon la méthode polarimétrique, moins de 99,5 p.c. de saccharose.
2. Les marchandises de la sous-position 17.04 D qui sont présentées sous forme d'assortiments, sont classées selon la teneur moyenne en matières grasses provenant du lait, en saccharose et en fécule ou amidon, de la totalité de l'assortiment.

N ^{os}	Désignation des marchandises	Tarif
17.01	Sucres de betteraves et de canne, à l'état solide	
	A. (<i>sans changement</i>)	
	B. non dénaturés:	
	I. Sucres blancs	P (80%)
	II. Sucres bruts:	
	a. destinés à être raffinés (a).....	P (80%)
	b. autres	P (80%)

CHAPITRE 18

Insérer après les notes du chapitre 18:

NOTE COMPLEMENTAIRE

Les marchandises de la sous-position 18.06 C qui sont présentées sous forme d'assortiments, sont classées selon la teneur moyenne en matières grasses provenant du lait et en saccharose, de la totalité de l'assortiment.

CHAPITRE 19

Insérer après les notes du chapitre 19:

NOTE COMPLEMENTAIRE

Les marchandises de la sous-position 19.08 B qui sont présentées sous forme d'assortiments, sont classées selon la teneur moyenne en fécule ou amidon, en saccharose et en matières grasses provenant du lait, de la totalité de l'assortiment.

CHAPITRE 20

La Note Complémentaire n° 1 du chapitre 20 est modifiée comme suit:

1. La teneur en sucres divers, calculée en saccharose (« teneur en sucres »), des produits repris dans le présent Chapitre correspond à l'indication chiffrée fournie à la température de 20° C par le réfractomètre — utilisé selon la méthode prévue à l'annexe III du Règlement (C.E.E.) n° 865/68 du Conseil, du 28 juin 1968 — et multipliée par le facteur:
 - 0,93 pour les produits de la position 20.06;
 - 0,95 pour les produits des autres positions.

(a) Maintien du renvoi existant.

N ^{os}	Désignation des marchandises	Tarif
20.05	Purées et pâtes de fruits, confitures, gelées, marmelades, obtenues par cuisson, avec ou sans addition de sucre:	
	A. (<i>sans changement</i>)	
	B. Confitures et marmelades d'agrumes:	
	I. d'une teneur en sucres supérieure à 30% en poids	28,2% MT 28,2%
	II. d'une teneur en sucres supérieure à 13% et inférieure ou égale à 30% en poids	28,2% MT 28,2%
	III. autres	28,2% MT 14,1%
	C. autres:	
	I. d'une teneur en sucres supérieure à 30% en poids:	
	a. Purées et pâtes de prunes, en emballages immédiats d'un contenu net supérieur à 100 kg et destinées à la transformation industrielle (a)	30 % MT 30 %
	b. autres	30 % MT 30 %
	II et III (<i>sans changement</i>)	
22.07	Cidre, poiré, hydromel et autres boissons fermentées	
	A. Mousseux	f 108,60 l'hl GR F 1.500 ou f 108,60 l'hl MT F 1.500 ou f 108,60 l'hl
	B. Non mousseux présentés en récipients contenant:	
	I. deux litres au moins	F 600 ou f 43,44 l'hl GR F 600 ou f 43,44 l'hl MT F 600 ou f 43,44 l'hl
	II. plus de deux litres:	
	a. titrant plus de 15°, non édulcorés	F 450 ou f 32,58 l'hl GR F 359 ou f 26 l'hl MT F 450 ou f 32,58 l'hl

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par le Ministre des Finances.

N ^{os}	Désignation des marchandises	Tarif
	b. autres	F 450 ou f 32,58 l'hl GR F 450 ou f 32,58 l'hl MT F 450 ou f 32,58 l'hl
23.04	Tourteaux, grignons d'olives et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, à l'exclusion des lies ou fèces:	
	A. Grignons d'olives et autres résidus de l'extraction de l'huile d'olive	P (expt.)
	B. (sans changement)	
23.07	Préparations fourragères mélassées ou sucrées; autres préparations du genre de celles utilisées dans l'alimentation des animaux:	
	A. Produits dits « solubles » de poissons ou de baleine	7,2% GR 2,7% MT 7,2%
	B. autres, contenant, isolément ou ensemble, même mélangés avec d'autres produits, de l'amidon ou de la fécule, du glucose ou du sirop de glucose relevant des sous-positions 17.02 B et 17.05 B, et des produits laitiers:	
	I. contenant de l'amidon ou de la fécule, ou du glucose ou du sirop de glucose:	
	a. ne contenant ni amidon ou fécule, ou d'une teneur en poids de ces matières inférieure ou égale à 10%:	
	1. ne contenant pas de produits laitiers ou d'une teneur en poids de produits laitiers inférieure à 10%	P (15%)
	2. d'une teneur en poids de produits laitiers égale ou supérieure à 10% et inférieure à 50%	P (15%)
	3. d'une teneur en poids de produits laitiers égale ou supérieure à 50% et inférieure à 75%	P (15%)
	4. d'une teneur en poids de produits laitiers égale ou supérieure à 75%	P (15%)
	b. d'une teneur en poids d'amidon ou de fécule supérieure à 10% et inférieure ou égale à 30%:	
	1. ne contenant pas de produits laitiers ou d'une teneur en poids de produits laitiers inférieure à 10%	P (15%)
	2. d'une teneur en poids de produits laitiers égale ou supérieure à 10% et inférieure à 50%	P (15%)
	3. d'une teneur en poids de produits laitiers égale ou supérieure à 50%	P (15%)
	c. d'une teneur en poids d'amidon ou de fécule supérieure à 30%:	
	1. ne contenant pas de produits laitiers ou d'une teneur en poids de produits laitiers inférieure à 10%	P (15%)
	2. d'une teneur en poids de produits laitiers égale ou supérieure à 10% et inférieure à 50%	P (15%)
	3. d'une teneur en poids de produits laitiers égale ou supérieure à 50%	P (15%)

Nos	Désignation des marchandises	Tarif
	II. ne contenant ni amidon ou féculé, ni glucose ou sirop de glucose et contenant des produits laitiers	P (15%) 15%
	C. non dénommés	GR 11,5% MT 15 %
29.23	Composés aminés à fonctions oxygénées simples ou complexes	
	A. Amino-alcools; amino-éthers; amino-esters:	
	I. Monoéthanolamine et ses sels	11,2%
	II. autres	12,8%
	B. Amino-naphtols et autres amino-phénols; amino-aryléthers; amino-arylesters:	
	I. Anisidines, dianisidines, phénétidines et leurs sels	14.4%
	II. autres	12.8%
	C à E (<i>sans changement</i>)	
29.44	Antibiotiques:	
	A. (<i>sans changement</i>)	
	B. Chloramphénicol	10,4%
	C. autres antibiotiques	8 %
38.19	Produits chimiques et préparations des industries chimiques ou des industries connexes (y compris celles consistant en mélanges de produits naturels), non dénommés ni compris ailleurs; produits résiduels des industries chimiques ou des industries connexes, non dénommés ni compris ailleurs:	
	A à O (<i>sans changement</i>)	
	P. Charbons (à l'exclusion de ceux du n° 38.01 A) en compositions métallographitiques ou autres, présentés sous forme de plaquettes, de barres ou d'autres demi-produits	4.8%
	Q à T (<i>sans changement</i>)	
40.11	Bandages pneumatiques, bandes de roulement amovibles pour pneumatiques, chambres à air et « flaps » en caoutchouc vulcanisé, non durci, pour roues de tous genres:	
	A. Bandages pleins ou creux (mi-pleins) et bandes de roulement amovibles pour pneumatiques	10,5%
	B. autres	12.6%
44.05	Bois simplement sciés longitudinalement, tranchés ou déroulés, d'une épaisseur supérieure à 5 mm:	
	A. (<i>sans changement</i>)	
	B. autres:	
	I. Planchettes destinées à la fabrication de crayons (a)	expt.
	II. Bois de conifères d'une longueur de 125 cm ou moins et d'une épaisseur de moins de 12,5 mm	11,2%
	III. (<i>sans changement</i>)	

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par le Ministre des Finances.

N ^{os}	Désignation des marchandises	Tarif
44.14	Bois simplement sciés longitudinalement, tranchés ou déroulés, d'une épaisseur égale ou inférieure à 5 mm; feuilles de placage et bois pour contreplaqués, de même épaisseur:	
	A. Planchettes destinées à la fabrication de crayons (a)	expt.
	B. autres	7,4%
48.01	Papiers et cartons fabriqués mécaniquement y compris l'ouate de cellulose, en rouleaux ou en feuilles:	
	A. (sans changement)	
	B. Papier à cigarettes	9,8%
	C. Papiers et cartons kraft:	
	I. Papiers destinés à la fabrication de fils de papier (b)	4,2%
	II. autres	13,6%
	D. Papiers pesant 15 g ou moins par m ² et destinés à la fabrication du papier stencil (a)	5,4%
	E. autres:	
	I. Papiers pour publications périodiques	13,6%
	II. non dénommés	13,6%
55.09	Autres tissus de coton:	
	A. Contenant au moins 85 p.c. en poids de coton:	
	I. d'une largeur inférieure à 85 cm	13 %
	II. autres	14 %
	B. autres:	
	I. d'une largeur inférieure à 85 cm	14 %
	II. non dénommés	15 %

CHAPITRE 59

La Note 5 du chapitre 59 est modifiée comme suit:

5. Le n° 59.17 comprend les produits suivants, qui sont considérés comme ne relevant pas des autres positions de la Section XI:

- a. les produits textiles énumérés limitativement ci-après (à l'exclusion de ceux ayant le caractère de produits des n^{os} 59.14 à 59.16):
- les tissus, feutres ou tissus doublés de feutre combinés avec une ou plusieurs couches de caoutchouc, de cuir ou d'autres matières, des types communément utilisés pour la fabrication de garnitures de cardes, et les produits analogues pour d'autres usages techniques;
 - les gazes et toiles à bluter;
 - les étreindelles et tissus épais des types communément utilisés pour les presses d'huilerie ou pour des usages techniques analogues, y compris ceux en cheveux;
 - les tissus, feutrés ou non, même imprégnés ou enduits, des types communément utilisés sur les machines à papier ou pour d'autres usages techniques, tubulaires ou sans fin, à chaînes ou à trames simples ou multiples (ou à chaînes et à trames simples ou multiples), ou tissés à plat, à chaînes ou à trames multiples (ou à chaînes et à trames multiples);

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par le Ministre des Finances.

(b) maintien du renvoi existant.

- les tissus armés de métal, des types communément utilisés pour des usages techniques;
 - les tissus faits de filés métalliques du n° 52.01, des types communément utilisés pour la fabrication du papier ou pour d'autres usages techniques;
 - les cordons lubrifiants et les tresses, cordes et autres produits textiles similaires de bourrage industriel, imprégnés, enduits ou armés, ou non;
- b. les articles textiles à usages techniques (autres que ceux des nos 59.14 à 59.16) et notamment les disques à polir, les joints, les rondelles et autres parties ou pièces de machines ou d'appareils.

Nos	Désignation des marchandises	Tarif
59.17 Tissus et articles pour usages techniques, en matières textiles:		
A.	Tissus, feutres, ou tissus doublés de feutre, combinés avec une ou plusieurs couches de caoutchouc, de cuir ou d'autres matières, des types communément utilisés pour la fabrication de garnitures de cardes et produits analogues pour d'autres usages techniques	8,8%
B.	Gazes et toiles à bluter, même confectionnées (a):	
	I. de soie ou de bourre de soie (schappe)	5,6%
	II. d'autres matières textiles	9,1%
C.	Tissus, feutrés ou non, même imprégnés ou enduits, des types communément utilisés sur les machines à papier ou pour d'autres usages techniques, tubulaires ou sans fin, à chaînes ou à trames simples ou multiples (ou à chaînes et à trames simples ou multiples), ou tissés à plat, à chaînes ou à trames multiples (ou à chaînes et à trames multiples):	
	I. de soie, de fibres textiles synthétiques ou artificielles	10,2%
	II. d'autres matières textiles	8,4%
D.	autres	12,1%

(a) Maintien du renvoi existant.

N ^{os}	Désignation des marchandises	Tarif
62.03	Sacs et sachets d'emballage:	
	A. en tissus de jute:	
	I. usagés	9,2%
	II. autres:	
	a. en tissus d'un poids au m ² inférieur à 310 g	21,2%
	b. en tissus d'un poids au m ² égal ou supérieur à 310g et inférieur ou égal à 500 g	20,6%
	c. en tissus d'un poids au m ² supérieur à 500 g	18,3%
	B. en tissus d'autres matières textiles:	
	I. usagés:	
	a. en tissus de lin ou de sisal	8,8%
	b. autres	10 %
	II. autres	13 %
67.01	Peaux et autres parties d'oiseaux revêtues de leurs plumes ou de leur duvet, plumes, parties de plumes, duvet et articles en ces matières, à l'exclusion des produits du n° 05.07, ainsi que des tuyaux et tiges de plumes, travaillés:	
	A. Peaux et autres parties d'oiseaux revêtues de leurs plumes ou de leur duvet:	
	I. Peaux d'ois préparées, débarassées de leurs plumes mais pas de leur duvet, non découpées	6,3%
	II. autres	10,5%
	B. Plumes, parties de plumes et duvet	10,5%
	C. Articles confectionnés	12,6%
71.16	Bijouterie de fantaisie:	
	A. en métaux communs	18 %
	B. autres	14,1%
73.12	Feuillards en fer ou en acier, laminés à chaud ou à froid:	
	A. simplement laminés à chaud (C.E.C.A.)	8,8%
	B. simplement laminés à froid:	
	I. destinés à faire le fer-blanc (présentés en rouleaux) (a) (C.E.C.A.) ..	8,8%
	II. autres	8,8%
	C. plaqués, revêtus ou autrement traités à la surface:	
	I. (sans changement)	
	II. émaillés	8,8%
	III. étamés:	
	a. Fer-blanc (C.E.C.A.)	8,2%
	b. autres	8,8%
	IV. zingués ou plombés	8,8%
	V. autres (cuivrés, oxydés artificiellement, laqués, nickelés, vernis, plaqués, parkérisés, imprimés, etc.):	

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par le Ministre des Finances.

N ^{os}	Désignation des marchandises	Tarif
	a. simplement plaqués:	
	1. laminés à chaud (C.E.C.A.)	9 %
	2. (sans changement)	
	b. autres	8,8%
	D. autrement façonnés ou ouvrés (perforés, chanfreinés, ourlés, etc.)	8,8%
75.05	Anodes pour nickelage, y compris celles obtenues par électrolyse, brutes ou ouvrées:	
	A. brutes de coulée	4,4%
	B. en barres simplement laminées ou filées	5,4%
	C. autres	7 %
84.10	Pompes, moto-pompes et turbo-pompes pour liquides, y compris les pompes non mécaniques et les pompes distributrices comportant un dispositif mesureur; élévateurs à liquides (à chapelet, à godets, à bandes souples, etc.):	
	A. Pompes comportant un dispositif mesureur	9,1%
	B. autres pompes:	
	I. Pompes pouvant fournir une pression égale ou supérieure à 20 bars	10,2%
	II. Pompes non dénommées	8,4%
	III. Parties et pièces détachées	8,4%
	C. Elévateurs à liquides (à chapelet, à godets, à bandes souples, etc.)	7,7%
85.25	Isolateurs en toutes matières:	
	A. en caoutchouc durci	10,5%
	B. en matières céramiques	13,6%
		avec mini- mum de F 750 ou f 54,30 les 100 kg poids brut dont l'incidence ne doit pas dé- passer 19%
	C. en matières plastiques artificielles ou en fibres de verre	16,6%
	D. en autres matières	13,6%
98.15	Bouteilles isolantes et autres récipients isothermiques montés, dont l'isolation thermique est assurée par le vide, ainsi que leurs parties (à l'exclusion des ampoules en verre):	
	A. Bouteilles isolantes et autres récipients isothermiques montés, d'une capacité inférieure ou égale à 0,75 litre	20,6%
	B. autres	18,2%

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 décembre 1969

Par le Roi:
Le Ministre des Finances,
Baron SNOY et d'OPPUERS

ANNEXE B

Les droits d'entrée actuellement indiqués en regard des numéros de positions tarifaires repris au tableau ci-dessous, dans les colonnes « Tarif » du Tarif des droits d'entrée, sont remplacés par les droits d'entrée mentionnés dans ledit tableau en regard de ces numéros.

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
01.01 A II	9,2% GR 7,5% MT 9,2%	B II b 2 bb	15,2% GR 14,4% MT 15,2%
A III	20 % GR 12,5% MT 20 %	B II c 1	P (15,2%)
01.04 A I b	15 % GR 8,7% MT 15 %	B II c 2	P (15,2%)
01.06 A	8,8% GR 3 % MT 8,8%	B II c 3	P (15,2%)
B I	10,8% GR 7,8% MT 10,8%	B II c 4	P (16,4%)
B II	10,8% GR 3,6% MT 10,8%	B II c 5	P (15,2%)
02.01 A I a	14,2% GR 13,2% MT 14,2%	B II c 6	P (15,2%)
A I b	14,2% GR 13,2% MT 14,2%	B II c 7	P (15,2%)
A III b	5,8% GR 5,8% MT 5,8%	B II d 1	10,8% GR 10,8% MT 10,8%
A IV a	20 % GR 14,4% MT 20 %	B II d 2	10,8% GR 10,8% MT 10,8%
B II a	14,2% GR 13,2% MT 14,2%	02.03 B	P (14 %)
B II b 1	16,4% GR 14,4% MT 16,4%	02.04 B	5,8% GR 5,8%
02.01 B II b 2 aa	15,2% GR 13 % MT 15,2%	C II	13,6% GR 13,6%
		C III	16 % GR 14,1%
		02.06 A	14,2% GR 13,2% MT 14,2%
		C II a	24 % GR 15,6% MT 24 %
		03.01 A I a	13,6% GR 4,8%
		A I b	8,8% GR 3 %
		03.01 A I c	10 % GR 3 %
		A II a	7 % GR 3 %
		A II b	5 % GR 3 %

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
A III	8,8%	03.02 B V	14,8%
B I a 2 aa	GR 3 %	C	GR 4,8%
B I a 2 bb	17 %		12,6%
B I a 2 cc	15,8%	D	GR 4,5%
B I b	20 %		13,8%
B I c	23,2%	03.03 A I a	GR 4,5%
B I d	23,8%		25 %
B I e	10,8%	A I b	GR 18 %
B I g	10,8%		25 %
B II a 1	15 %	A II a	GR 21,5%
B II a 2	18 %		12 %
B II b	16,2%	A II b 1	GR 12 %
C	18 %		13,8%
	11,6%	A II b 2	GR 13,8%
03.02 A I a	GR 4,2%		20 %
	GR 12 %	A III a	GR 16,5%
A I b	GR 3,6%		16,2%
	GR 13 %	A III b	GR 5,4%
A I c	GR 3,9%		16,2%
	GR 12 %	A IV a	GR 15,9%
A I d	GR 4,5%		14,4%
	GR 15 %	A IV b	GR 5,4%
A I e	GR 4,5%		18 %
	GR 11,4%	A V	GR 5,4%
A I f	GR 4,5%		12,8%
	GR 12 %	B I b	GR 4,2%
A II a	GR 4,5%		18 %
	GR 20 %	B II	GR 18 %
A II b	GR 6 %		10 %
	GR 15,4%	B IV	GR 3 %
A II c	GR 5,4%		6,8%
	GR 16,2%	B V	GR 2,4%
A II d	GR 5,4%		8 %
	GR 16,8%		GR 2,4%
B I	GR 5,4%	04.06	28,2%
	GR 10,4%		MT 28,2%
B II	GR 3,3%	05.03 B	1,4%
	GR 14,2%	05.07 A	1,7%
B III	GR 4,8%	B II	3,7%
	GR 15,4%	C	2,4%
B IV	GR 4,8%	05.15 A	5 %
	GR 16 %		GR 1,5%
	GR 4,8%		MT 5 %

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
06.01 A	8,8%	B II	3,2%
	GR 3 %	C I a	5,8%
	MT 8,8%	MT 5,8%	
B I	16,2%	C I b	5,8%
	GR 5,4%	C II a	5,8%
	MT 16,2%	GR 2,1%	
B II	10,8%	MT 5,8%	
	GR 4,5%	C II b	5,8%
	MT 10,8%	GR 2,1%	
06.02 D	13,8%	08.01 B	20 %
	GR 4,5%	GR 16,5%	
	MT 13,8%	MT 20 %	
06.03 A II	18,2%	G	8,4%
	GR 18,2%	GR 8,4%	
	MT 18,2%	MT 8,4%	
06.04 B I a	10,8%	08.02 D	8,4%
	GR 3,6%	GR 8,4%	
	MT 10,8%	MT 8,4%	
B I b	10,8%	08.05 E	3,4%
	GR 10,8%	GR 3,4%	
	MT 10,8%	MT 3,4%	
06.04 B II a	8,8%	08.08 A II	14,8%
	GR 3 %	MT 14,8%	
	MT 8,8%	C	7,8%
B II b	8,8%	GR 7,8%	
	GR 8,8%	MT 7,8%	
	MT 8,8%	D I	11,4%
07.02 B	18,4%	MT 11,4%	
	GR 16,2%	D II	11,4%
	MT 18,4%	GR 11,4%	
07.03 B	6,8%	MT 11,4%	
	GR 6,8%	E	8,4%
	MT 6,8%	GR 8,4%	
07.04 A I	18,8%	MT 8,4%	
	GR 16,5%	08.10 A I	18,8%
	MT 18,8%	MT 18,8%	
A II	18,8%	A II	18,8%
	GR 18,8%	GR 18,8%	
	MT 18,8%	MT 18,8%	
07.05 A I	6,3%	08.11 C	7,7%
	MT 6,3%	GR 7,7%	
07.05 A II	6,3%	MT 7,7%	
B I	3,2%	08.12 A	7,4%
	MT 3,2%	MT 7,4%	

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
B	7,4%	12.03 C I	6,8%
E	MT 7,4%		GR 2,4%
	5,6%		MT 6,8%
	GR 5,6%	C II	4,4%
F I	MT 5,6%		GR 1,5%
	8,4%	C III	MT 4,4%
	GR 8,4%		5 %
	MT 8,4%	D	GR 1,5%
G	6,8%		MT 5 %
	GR 6,8%	E	8,8%
	MT 6,8%		GR 3 %
09.01 A I a	9,6%		MT 8,8%
	GR 2 %		10%
	MT 9,6%		GR 3 %
A I b	16.2%		MT 10 %
	GR 2 %	12.05	2 %
	MT 16,2%		GR 0,6%
A II a	19 %		MT 2 %
	GR 7,5%	12.06	10,2%
	MT 19 %		GR 9,2%
A II b	22,8%		MT 10,2%
	GR 9 %	12.08 C	4,4%
	MT 22,8%		GR 4,4%
B	16,2%	13.02 B	0,9%
	GR 6,3%	14.01 A II	2,4%
	MT 16,2%	D	1,4%
C	22,8%	15.01 A I	P (3 %)
	GR 22,8%	15.05 A	5,4%
	MT 22,8%	B	7,9%
09.06 B	17,8%	15.06	2,7%
	GR 17,8%	15.09	6,4%
	MT 17,8%	15.10 A	8,8%
09.07 B	20,8%	B	7,4%
	GR 18 %	C	5,1%
	MT 20,8%	D	8,8%
11.03 A	12,8%	15.11 A	1,7%
	GR 5,1%	B	6,8%
	MT 12,8%	15.14	4,9%
11,05	19 %	15.15 B	7 %
	GR 12,7%	15.16 B	5,6%
	MT 19 %	16.02 A I	17,6%
12.03 A	13,8%		GR 17,6%
	GR 4.5%		MT 17,6%
	MT 13,8%	B I a	P (18,6%)

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
B I b	P (18,6%)	D I b 3 aa	16 %
B I c	P (18,6%)	D I b 3 bb	16 %
B II	18,6%	D I b 4	16 %
	GR 18,6%	D I b 5	16 %
	MT 18,6%	D I b 6	16 %
B III b 2 aa	20,8%	D I b 7	16 %
	GR 20,8%	D I b 8	16 %
	MT 20,8%	D II a	16 %
16.03 B	7,8%	D II b	16 %
	GR 7,8%	D II c	16 %
	MT 7,8%	18.02	6,8%
C	21,6%		GR 2,7%
	GR 21,6%		MT 6,8%
	MT 21,6%	18.03	19 %
16.04 A I	30 %	18.04	15,2%
A II	30 %	18.05	20,4%
B I	14,2%	18.06 A I	17,8%
B II a	14,2%	A II	17,8%
B II b	14,2%	A III	17,8%
C I	20,8%	B I	16,1%
C II	20,8%	B II a	16,1%
D I	25 %	B II b	16,1%
D II	25 %	C I	16,1%
E I	24,4%	C II a 1	16,1%
E II	24,4%	C II a 2	16,1%
F I	25 %	C II b 1	16,1%
F II	25 %	C II b 2	16,1%
G I	20 %	C II b 3	16,1%
G II	20 %	C II b 4	16,1%
16.05 A I	17,6%	D I a	16,1%
	GR 6 %	D II a 1	16,1%
A II	17,6%	D II b 1	16,1%
	GR 17,6%	D II c 1	16,1%
B I	20 %	19.01 A	11,3%
	GR 6 %	B	11,3%
B II	20 %	19.02 A	14,4%
	GR 20 %	B I a 1	14,4%
17.02 C	P (20 %)	B I a 2 aa	14,4%
17.04 B I	11,4%	B I a 2 bb	14,4%
B II	11,4%	B I b 1	14,4%
17.04 C	16 %	B I b 2	14,4%
D I a	16 %	B I c 1	14,4%
D I b 1	16 %	B I c 2	14,4%
D I b 2	16 %	B I d 1	14,4%

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
B I d 2	14,4%	B V b	19,4%
B I e 1	14,4%	20.02 B	18,8%
B I e 2	14,4%	GR	18,8%
B I f 1	14,4%	MT	9,4%
B I f 2	14,4%	H I a	22,8%
B I g	14,4%	MT	22,8%
B II a	14,4%	H I b	22,8%
B II b	14,4%	MT	11,4%
19.03 A	14,1%	H II a 1	22,8%
B I	14,1%	GR	22,8%
B II	14,1%	MT	22,8%
19.04	12,1%	H II a 2	22,8%
19.05 A	10,5%	GR	22,8%
B	10,5%	MT	11,4%
C	10,5%	H II b 1	22,8%
19.06	12 %	GR	21,2%
19.07 A	15 %	MT	22,8%
B	11,6%	H II b 2	22,8%
C	19,5%	GR	21,2%
D I	19 %	MT	11,4%
D II	19 %	20.06 A I a	15,8%
19.08 A I	19,4%	MT	15,8%
A II	19,4%	A I b	15,8%
A III	19,4%	GR	15,8%
B I a	19,4%	MT	15,8%
B I b	19,4%	A II a	19 %
B II a	19 %	MT	19 %
B II b 1	19,4%	A II b	19 %
B II b 2	19,4%	GR	19 %
B II c 1	19,4%	MT	19 %
B II c 2	19,4%	B II a 3	21,8%
B II d 1	19,4%	MT	21,8%
B II d 2	19,4%	B II a 4	22,4%
B III a 1	19 %	GR	22,4%
B III a 2	19 %	MT	22,4%
19.08 B III b 1	19,4%	20.06 B II a 5 aa	22,4%
B III b 2	19,4%	GR	22,4%
B III c 1	19,4%	MT	22,4%
B III c 2	19,4%	B II a 5 bb	22,4%
B IV a 1	19 %	GR	22,4%
B IV a 2	19 %	MT	22,4%
B IV b 1	19,4%	B II a 6 aa	22,4%
B IV b 2	19,4%	MT	22,4%
B V a	19 %		

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
B II a 6 bb	22,4% MT 22,4%	B I a 1 bb 22 AA	28 % GR 28 %
B II a 7 aa	22,4% MT 22,4%	B I a 1 bb 22 BB	28 % GR 24,5%
B II a 7 bb	22,4% GR 22,4% MT 22,4%	B I a 2 aa	24,4% MT 24,4%
B II a 8 aa	21,8% MT 21,8%	B I b 1 bb 11 AA	28 % MT 28 %
B II a 8 bb	22,4% MT 22,4%	B I b 1 bb 11 BB	28 % MT 28 %
B II b 3	23,2% MT 23,2%	B I b 1 bb 22 AA	28 % GR 28 %
B II b 4	24,4% GR 24,4% MT 24,4%	B I b 1 bb 22 BB	28 % GR 24,5% MT 28 %
B II b 5 aa	24,4% GR 24,4% MT 24,4%	B I b 2 aa	24,4% MT 24,4%
B II b 5 bb	24,4% GR 24,4% MT 24,4%	B I b 2 bb	24,4% MT 24,4%
B II b 6 aa	24,4% MT 24,4%	B I b 3 aa	24,4% MT 24,4%
B II b 6 bb	24,4% MT 24,4%	B I b 3 bb	24,4% MT 24,4%
B II b 7 aa	24,4% MT 24,4%	B II a 1	19,4% MT 19,4%
B II b 7 bb	24,4% GR 24,4% MT 24,4%	B II a 2	16,6% MT 16,6%
B II b 8 aa	23,2% MT 23,2%	B II a 3 aa	18,4% MT 18,4%
B II b 8 bb	24,4% MT 24,4%	B II a 4 aa	19,4% GR 19,4% MT 19,4%
20.07 A I b 2 aa	50 % MT 50 %	B II a 5 aa	20,4% MT 20,4%
A I b 2 bb	50 % GR 31,1% MT 50 %	B II a 6 aa	21,4% MT 21,4%
20.07 B I a 1 bb 11 AA	28 % MT 28 %	B II a 7 aa 11	19,4% MT 19,4%
B I a 1 bb 11 BB	28 % MT 28 %	B II a 7 bb 11	21,4% MT 21,4%

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
B II b 1 aa	19,4%	21.04 B	18,8%
	MT 19,4%	21.05	19,6%
20.07 B II b 1 bb	19,4%	21.06 A I	19,4%
	MT 19,4%	A II a	17,8%
B II b 2 aa	16,6%	A II b	17,8%
	MT 16,6%	A III	26,2%
B II b 2 bb	16,6%	B I	14,6%
	MT 16,6%	B II	8,8%
B II b 3 aa	18,4%	C	13,3%
	MT 18,4%	21.07 A I	16,1%
B II b 3 bb	18,4%	A II	16,1%
	MT 18,4%	A III	16,1%
B II b 4 aa	18,4%	B I	16,1%
	MT 18,4%	B II a	16,1%
B II b 4 bb	18,4%	B II b	16,1%
	MT 18,4%	C I	16,1%
B II b 5 aa	19,4%	C II a	16,1%
	GR 19,4%	C II b	16,1%
	MT 19,4%	D I a 1	16,1%
B II b 5 bb	19,4%	D I a 2	16,1%
	GR 19,4%	D I b 1	16,1%
	MT 19,4%	D I b 2	16,1%
B II b 6 aa	20,4%	D I b 3	16,1%
	MT 20,4%	D II a 1	16,1%
B II b 6 bb	20,4%	D II a 2	16,1%
	MT 20,4%	D II a 3	16,1%
B II b 7 aa	21,4%	D II a 4	16,1%
	MT 21,4%	D II b	16,1%
B II b 7 bb	21,4%	E	16,1%
	MT 21,4%	F I a 1	22 %
B II b 8 aa 11	19,4%	F I a 2 aa	16,1%
	MT 19,4%	F I a 2 bb	16,1%
B II b 8 aa 22	19,4%	F I a 2 cc	16,1%
	MT 19,4%	F I b 1	16,1%
B II b 8 bb 11	21,4%	F I b 2 aa	16,1%
	MT 21,4%	F I b 2 bb	16,1%
B II b 8 bb 22	21,4%	F I b 2 cc	16,1%
	MT 21,4%	F I c 1	16,1%
21.01 A II	11,5%	F I c 2 aa	16,1%
21.02 A	20,4%	F I c 2 bb	16,1%
B	16,8%	F I c 2 cc	16,1%
21.03 A I	8,8%	F I d 1	16,1%
A II	4,4%	F I d 2 aa	16,1%
B	16,4%	F I d 2 bb	16,1%

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
		F VIII b	16,1%
		F IX	16,1%
21.07	F I e 1	22.01 A	5,6%
	F I e 2	22.02 A	17 %
	F I f	B I	9,8%
	F II a 1	B II	9,8%
	F II a 2 aa	B III	9,8%
	F II a 2 bb	22.03	26,4%
	F II a 2 cc	22.04	40 %
	F II b 1		GR 40 %
	F II b 2 aa		MT 40 %
	F II b 2 bb	22.05 A	F 2000 ou f 144,8 l'hl
	F II c 1		MT F 2000 ou
	F II c 2 aa		f 144,8 l'hl
	F II c 2 bb	B I a	F 600 ou f 43,44 l'hl
	F II d 1		MT F 600 ou
	F II d 2		f 43,44 l'hl
	F II e	B I b	F 450 ou f 32,58 l'hl
	F III a 1		MT F 450 ou
	F III a 2 aa	B II a 1	f 32,58 l'hl
	F III a 2 bb		F 700 ou f 50,68 l'hl
	F III b 1		MT F 700 ou
	F III b 2	B II a 2	f 50,68 l'hl
	F III c 1		F 700 ou f 50,68 l'hl
	F III c 2		M T F 700 ou
	F III d 1	B II b	f 50,68 l'hl
	F III d 2		F 550 ou f 39,82 l'hl
	F III e		MT F 550 ou
	F IV a 1	B III a 1	f 39,82 l'hl
	F IV a 2		F 705 ou f 51,04 l'hl
	F IV b 1		MT F 705 ou
	F IV b 2	B III a 2 aa	f 51,04 l'hl
	F IV c		F 570 ou f 41,27 l'hl
	F V a 1		MT F 570 ou
	F V a 2	B III a 2 bb	f 41,27 l'hl
	F V b		F 600 ou f 43,44 l'hl
	F VI a 1	B III b 1	MT F 600 ou
	F VI a 2		f 43,44 l'hl
	F VI b 1		F 850 ou f 61,54 l'hl
	F VI b 2		MT F 850 ou
	F VI c	B III b 2	f 61,54 l'hl
	F VII a 1		F 700 ou f 50,68 l'hl
	F VII a 2		MT F 700 ou
	F VII b 1		f 50,68 l'hl
	F VII b 2		
	F VIII a		

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
22.05 B IV a 1	F 755 ou f 54,66 l'hl MT F 755 ou f 54,66 l'hl	22.09 A I	F 80 ou f 5,79 l'hl par degré d'alcool+ F 500 ou f 36,20 l'hl GR F 33,10 ou f 2,40 l'hl par degré d'alcool+ F 500 ou f 36,20 l'hl MT F 80 ou f 5,79 l'hl par degré d'alcool+ F 500 ou f 36,20 l'hl F 80 ou f 5,79 l'hl par degré d'alcool GR F 33,10 ou f 2,40 l'hl par degré d'alcool MT F 80 ou f 5,79 l'hl par degré d'alcool F 80 ou f 5,79 l'hl par degré d'alcool GR F 33,10 ou f 2,40 l'hl par degré d'alcool MT F 80 ou f 5,79 l'hl par degré d'alcool 28,2% avec mini- mum de F 80 ou f 5,79 l'hl par degré d'alcool F 52 ou f 3,76 l'hl par degré d'alcool+ F 350 ou f 25,34 l'hl F 52 ou f 3,76 l'hl par degré d'alcool F 54 ou f 3,91 l'hl par degré d'alcool+ F 350 ou f 25,34 l'hl F 54 ou f 3,91 l'hl par degré d'alcool F 41 ou f 2,97 l'hl par degré d'alcool+ F 350 ou f 25,34 l'hl F 41 ou f 2,97 l'hl par degré d'alcool
B IV a 2 aa	F 620 ou f 44,89 l'hl MT F 620 ou f 44,89 l'hl		
B IV a 2 bb	F 650 ou f 47,06 l'hl MT F 650 ou f 47,06 l'hl		
B IV b 1	F 950 ou f 68,78 l'hl MT F 950 ou f 68,78 l'hl	A II a	
B IV b 2	F 950 ou f 68,78 l'hl MT F 950 ou f 68,78 l'hl		
B V a	F 80 ou f 5,79 l'hl par degré d'alcool+ F 500 ou f 36,20 l'hl MT F 80 ou f 5,79 l'hl par degré d'alcool+ F 500 ou f 36,20 l'hl	A II b	
B V b	F 80 ou f 5,79 l'hl par degré d'alcool MT F 80 ou f 5,79 l'hl par degré d'alcool		
22.08 A	F 800 ou f 57,92 l'hl GR F 800 ou f 57,92 l'hl MT F 800 ou f 57,92 l'hl	B II	
B I	F 1500 ou f 108,60 l'hl GR F 1008 ou f 72,98 l'hl MT F 1500 ou f 108,60 l'hl	C I a	
22.08 B II	F 1500 ou f 108,60 l'hl GR F 450 ou f 32,58 l'hl + F 5,57 ou f 0,40 l'hl par degré d'alcool MT F 1500 ou f 108,60 l'hl	22.09 C I b	
		C II a	
		C II b	
		C III a 1	
		C III a 2	

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
C III b 1	F 44 ou f 3,19 l'hl par degré d'alcool+	25.01 A II a	F 175 ou f 12,67 les 1000 kg poids net
C III b 2	F 350 ou f 25,34 l'hl F 44 ou f 3,19 l'hl par degré d'alcool	A II b	F 560 ou f 40,54 les 1000 kg poids net
C IV a	F 71 ou f 5,14 l'hl par degré d'alcool+	25.03 B	5,6%
C IV b	F 350 ou f 25,34 l'hl F 71 ou f 5,14 l'hl par degré d'alcool	25.09 A I b	2,1%
C V a	F 80 ou f 5,79 l'hl par degré d'alcool+	A II	4,9%
C V b	F 500 ou f 36,20 l'hl F 80 ou f 5,79 l'hl par degré d'alcool	B	2,2%
22.10 A	F 400 ou f 28,96 l'hl GR F 260 ou f 18,82 l'hl MT F 400 ou f 28,96 l'hl	25.11 B	1,6%
22.10 B	F 300 ou f 21,72 l'hl GR F 160 ou f 11,58 l'hl MT F 300 ou f 21,72 l'hl	25.13 A	7,7%
23.06 B	GR 1,2% MT 2,8%	B II	1,6%
24.01 B	25% avec minimum de F 1420 ou f 102,81 et maximum de F 1750 ou f 126,70 les 100 kg poids net MT 25% avec minimum de F 1420 ou f 102,81 et maximum de F 1750 ou f 126,70 les 100 kg poids net	25.15 B II	7,6%
24.02 E	31,6%	25.16 B I	4,9%
F	31,6%	B II a	4,2%
G	31,6%	25.18 B	2,8%
		C	3,5%
		25.22	3,7%
		25.23	5,6%
		25.27 B I	5,6%
		B II	1,6%
		25.31 A	2,7%
		26.03 C	2,1%
		26.04 A	2,1%
		27.03 B	2,1%
		27.04 A I	2,1%
		C	2,1%
		27.05	2,1%
		27.07 A I	5,6%
		A II	1,4%
		B I	7 %
		C	4,2%
		D	2,7%
		G	3,7%
		27.10 A I	9,8%
		A II	9,8%
		A III a 1	9,8%
		A III a 2	9,8%
		A III b	9,8%
		B I	9,8%
		B II	9,8%
		B III a	9,8%
		B III b	9,8%
		C I a	7 %

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
C I b	7 %	32.01 A	9,4%
C I c	7 %	D	8,4%
C II a	7 %	32.05 A	12 %
C II b	7 %	D	11,3%
C II c	7 %	33.01 A I	11,4%
C III a	8,4%	35.05 A	17,9%
C III b	8,4%	B I	14,3%
C III c	8,4%	B II	14,3%
C III d	8,4%	B III	14,3%
27.11 A I	2,3%	B IV	14,3%
A II	2,3%	37.07 B I	F 78,50 ou f 5,68
A III	2,3%		les 100 m
B I	2,3%	38.12 A I a	15,3%
B II	2,3%	A I b	15,3%
27.12 A I	2,2%	A I c	15,3%
A II	2,2%	A I d	15,3%
A III	2,2%	40.02 A	5,6%
B	8,2%	C	7 %
27.13 A I	1,9%	40.03	1,6%
A II	7 %	40.05 A	4,4%
B I a	2,2%	B	7,7%
B I b	2,2%	C	5,6%
B I c	2,2%	40.06 A	9,8%
B II	7,6%	B	7,7%
27.14 C	2,4%	40.07 A	10,8%
27.16 A	4,2%	B	8,8%
B	1,6%	40.08 A I	12,6%
29.01 A I	17,5%	A II	9,8%
B II a	17,5%	B	8,4%
29.02 A IV	17,5%	40.09	9,8%
29.08 A I a	17,5%	40.10	10,8%
29.35 K II	17,5%	40.12	14 %
S	9,1%	40.13 A	11,2%
T	11,2%	B	14 %
29.38 A	7,7%	40.14 A	11,2%
B I	4,9%	B I	8,4%,
B II	6,3%	B II	9,2%
B V	9,8%	40.15 A	5,6%
D	12,6%	40.16	10,5%
29.42 C VIII	9,1%	41.02 B I	8,4%
30.03 A I	20,3%	B II	8,8%
A II b	8,4%	41.03 B I	4,2%
B I	23,8%	B II	7 %
B II b	11,2%		

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
41.04 B I	4,9%	44.19	10,5%
B II	7 %	44.20	10,5%
41.05 B I	5,6%	44.21 A	14 %
B II	6,3%	B	11,2%
41.06 A	7 %	44.22	7,7%
B	7 %	44.23 A	7,7%
41.07	7 %	B	9,8%
41.08	7 %	44.24	10,5%
41.10	7 %	44.25 A	9,1%
42.01	12,6%	B	8,4%
42.02 A	15,8%	44.26 A	4,9%
B	10,5%	B	11,2%
42.03 A	11,2%	44.27	9,8%
B I	13,4%	44.28	4,9%
B II	12,6%	B	9,1%
B III	13,9%	C	9,8%
C	10,5%	45.01 A	3,8%
42.04 A	7 %		GR 1,5%
B	11,2%		MT 3,8%
C	8,8%	B	5 %
42.05	9,8%		GR 2,4%
42.06 A	6,4%		MT 5 %
B	8,4%	45.02	9,6%
43.02 A	5,5%		MT 9,6%
43.03 A	13,3%	45.03	17,6%
B	9,8%		MT 17,6%
C	13,3%	45.04 B	17,6%
43.04	12,6%		MT 17,6%
44.02	9,1%	46.01 A	0,4%
44.03 B I	4,2%	B	7 %
44.06	4,2%	C	9,1%
44.07 A	7 %	46.02 A	5,8%
B	4,2%	B	7,7%
44.08	4,9%	C I a	6,4%
44.09	5,6%	C I b	7,7%
44.10	4,2%	C II	7,7%
44.11	6,4%	C III	13,3%
44.12	7 %	46.03	11,6%
44.13	7 %	47.01 A	4,2%
44.15 A	13,4%	B I a	4,2%
B	13,8%	B I b	4,2%
44.16	7 %	B II a	4,2%
44.17	5,6%	B II b	4,2%
44.18	12,4%	47.02 A II b	2,1%

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
48.02	10,5%	50 07 A	11,2%
48.03	14,6%	B	7,4%
48.04	14,6%	C	7 %
48.05 A	16,8%	50.08	4,9%
B	15 %	50.09 A	14 %
48.06	14,2%	B	11,2%
48.07 A	12,8%	C I	15,2%
B	10,8%	50.10	11,9%
C	12,8%	51.01 A	10,2%
D	13,2%	B I	3,5%
48.08	14,6%	B II	12,6%
48.09	12,6%	51.02 A I	10,6%
48.10	10,5%	A II	11,9%
48.11 A	15,4%	B I	6,3%
B	14,6%	B II	7 %
48.12	16 %	51.03 A	13,3%
48.13	13,2%	B	12,6%
48.14	17 %	51.04 A	14,6% (1)
48.15 A	9,1%	B	15,4% (2)
B	13,6%	52.01	7,4%
48.16 A	17,4%	52.02	11,9%
B	17 %	53.02 A	2,1%
48.17	16,4%	53.05	3 %
48.18	17,4%	53.09	6,3%
48.19	16,4%	53.12	11,2%
48.20	16 %	53.13	11,2%
48.21 A	9,1%	54.03 A	10,6%
B	16 %	B I a	7,9%
49.03	13,8%	B I b	5,4%
49.05 A	9,1%	B II	7,4%
49.07 A	4,2%	54.04 A	11,2%
C II	10,5%	B	11,9%
49.08 A	8,8%	54.05	16 %
B	11,2%	55.04	2,1%
49.09	12,6%	55.05 B I a	5,6%
49.10	13,3%	B I b	6,8%
49.11 B	10,6%	B II	7 %
50.01	1,4%	55.06	13,6%
50.02	7 %	55.07 A	10,2%
50.04	9 %	B	11 %
50.05	4,9%	55.08	15 %
50.06 A	3,5%		
B	3,9%		

(1) (2) Maintien des renvois existants.

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
56.01 A	9,8%	C II	11,2%
B	8,8%	D	11,2%
56.02 A	9,5%	58.08 A	14 %
B	8,8%	B	15,4%
56.03 A	9,5%	58.09 A	15 %
B	8,8%	B I	16,4%
56.04 A	9,5%	B II	14,1%
B	11,2%	58.10 A I	11 %
56.05 A	12,6%	A II	13 %
B	10 %	B I	11 %
56.06 A	16 %	B II	13 %
B	15,6%	59.01 A I a	7 %
56.07 A I	15,8%	A I b	8,8%
A II	16,4%	A II	7 %
B	16 %	B I	5,6%
57.05 A I	10,6%	59.02 A	13,3%
A II	6,8%	B	13,3%
B	9,8%	59.03	12,8%
57.06	8,8%	59.05 A I	12,2%
57.07 B	7 %	A II	15,7%
57.08	8,8%	B I	15,7%
57.09	14,7%	B II	13,3%
57.10 A I	21,2%	59.06	12,6%
A II	20,6%	59.07	12,2%
A III	18,2%	59.08	15,6%
B	22,4%	59.09 A	10,5%
57.11	14 %	B	9,8%
57.12	11,4%	59.10	11,2%
58.01 B	28 %	59.11 A I	9,1%
C	16,8%	A II	12,6%
58.02 A II	21,2%	A III	10,7%
B	14,7%	B	14,4%
58.03	11,9%	59.12	9,8%
58.04 A	15 %	59.13	12,2%
B	15 %	59.14	11,9%
58.05 A I a	14,7%	59.15	12,6%
A I b	14 %	59.16	9,3%
A I c	9,8%	60.01 A	14,2%
58.05 A II	15,2%	B	13 %
B	12,4%	C	14 %
58.06	14 %	60.02	21,6%
58.07 A	11,2%	60.03	16,6%
B	11,2%	60.04 A	17 %
C I	9,1%	B	18,6%

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
60.05 A I	14,7%	B II	12,5%
A II	19,2%	65.04 A I	7,7%
B	14,2%	A II	9,1%
60.06 A	11 %	B	12,6%
B	17,6%	65.05	13,3%
61.01	17 %	65.06	13,3%
61.02 A	13,5%	65.07 A	7 %
B	17 %	B	11,2%
61.03	17 %	66.02	9,8%
61.04	15 %	66.03 A I	9,1%
61.05 A	13 %	A II	9,5%
B	14 %	C	13,4%
61.06	18 %	67.02 A I	15 %
61.07	14,7%	A II	17,4%
61.08	14,7%	B	19,4%
61.09	11,9%	67.03 A	6,3%
61.10	17,1%	B	9,8%
61.11	14,7%	67.04	10,5%
62.01 A	14,8%	67.05	11,9%
B I	14 %	68.01	3,1%
B II	16 %	68.02 A I a	88%
62.02 A	19,8%	A I b 1	5,4%
B	19 %	A I b 2	5,6%
62.04 A	15 %	A II a	8,4%
B	16 %	A II b	7 %
62.05 A	11,2%	A III a	10,5%
B	17,4%	A III b 1	10,3%
C	14,7%	A III b 2	9,1%
63.01 A	8 %	A IV	9,8%
B	9,8%	B	9,8%
64.02 A	11,2%	68.03 A I	5,4%
64.03	12,6%	A II	6,6%
64.04	9,8%	B	7 %
64.05 A	12,6%	68.04 A I	5,6%
B	9,1%	A II	6,2%
64.06	13,3%	B	4,2%
65.01 A	8,5%	68.05 A	6,3%
B	9,2%	B	5,6%
65.02 A	4,7%	68.06	6,3%
B	9,1%	68.07 A	7 %
C	7,9%	B	4,9%
65.03 A I	10,5%	68.08	4,2%
A II	10,8%	68.09	8,4%
B I	11,9%		

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
68.10 A	4,9%		avec minimum de F 13,50 ou f 0,98
B	5,6%		par m ² dont l'inci- dence ne doit pas
68.11	5,6%		dépasser 16 %
68.12 A	5,6%		
B	9,1%	B I	11,2%
68.13 A	8,8%	B II	11,2%
B I	13,6%		avec minimum de F 15 ou f 1,09 par
B II a	12,6%		m ² dont l'incidence ne doit pas dépas- ser 16 %
B II b 1	9,8%	69.08 A	12,6%
B II b 2	10,2%		avec minimum de F 22,50 ou f 1,63 par
B II c	13,6%		m ² dont l'incidence ne doit pas dépas- ser 18 %
B III	13,6%	B I	12,6%
C I	7 %	B II	12,6%
C II	9,8%		avec minimum de F 15 ou f 1,09 par
68.14	11,2%		m ² dont l'incidence ne doit pas dépas- ser 18 %
68.15 A	4,7%		
B	6,2%		
C	8,8%		
68.16 A	9,5%		
B	7,7%		
69.01 A	7 %		
B	7 %		
	avec minimum de F 25 ou f 1,81 les 100 kg poids brut		
69.02 A	5,6%	69.09 A	14%
	avec minimum de F 55 ou f 3,98 les 100 kg poids brut	B	9,7%
B	5,6%	69.10 A	14 %
	avec minimum de F 30 ou f 2,17 les 100 kg poids brut		
69.03 A	12,6%	B	14%
C	10,7%		avec minimum de F 300 ou f 21,72 les 100 kg poids brut
69.04 A	5,6%	69.11 A	18,9%
B	7 %		avec minimum de F 638 ou f 46,19 les 100 kg poids brut
69.05 A	4,9%		
B	7%		
69.06 A	4,9%	B	18,9%
B	11,2%		avec minimum de F 1.310 ou f 94,84 les 100 kg poids net
69.07 A	11,2%		

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
69.12 A	10,5%	70.12 A	14,7%
B	12,5%	B	17,5%
C I	14,7%	70.13	18,9%
	avec minimum de F 680 ou f 49,23 les 100 kg poids brut	70.14 A I	14 %
C II	14,7%	A II	12,6%
	avec minimum de F 900 ou f 65,16 les 100 kg poids net	B	14 %
D	16,8%	70.15	10,5%
69.13 A	11,2%	70.16	5,6%
B	15,4%		avec minimum de F 80 ou f 5,79 les 100 kg poids brut
	avec minimum de F 3.500 ou f 253,40 les 100 kg poids brut	70.17 A I	9,1%
C	14 %	A II	12,6%
	avec minimum de F 1.750 ou f 126,70 les 100 kg poids brut	B	12,6%
69.14 A	10,5%	70.18	10,2%
B	17,8%	70.19 A I a	7,7%
C	10,5%	A I b	16,1%
70.01 B	4,9%	A II	F 70 ou f 5,07 le kg poids net
70.02	5,6%	70.19 A III a	7 %
70.03	7,4%	A III b	9,1%
70.04 A	7 %	A IV a	11,9%
	avec minimum de F 35 ou f 2,53 les 100 kg poids brut	A IV b	14,2%
B	7 %	B	11,9%
	avec minimum de F 56 ou f 4,05 les 100 kg poids brut	C	11,2%
70.05	7,6%	D	14 %
	avec minimum de F 38 ou f 2,75 les 100 kg poids brut	70.20 A	12,6%
70.06	7 %	B	15 %
70.07	11,2%	70.21	11,9%
70.08	12,6%	71.02 B I a	3,7%
70.09	15,4%	B I b	5,6%
70.10	13,3%	71.03 A	1,4%
70.11	9,8%	B I	5,6%
		B II	2,8%
		71.05 B	2,8%
		C	4,9%
		D	9,1%
		E	7 %
		71.06 A	7 %
		B	9,1%
		71.07 B	0,9%
		C	2,8%
		D	8,8%
		E	7,7%

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
71.08	4,9%	73.08 A II	5,6%
71.09 A II	1,2%	B	5,6%
A III	2,1%	73.09 A	5,6%
A IV	5,6%	B	7,2%
A V	6,3%	73.10 A I	8,2%
B II	2,8%	A II	7,2%
71.10	4,9%	A III	6,6%
71.12 A	6,3%	B	7,4%
B	10,2%	C	8,2%
71.13 A	8,1%	D I a 1	7%
B	7 %	D I a 2	6,6%
71.14 A	8,1%	D I b	8,2%
B	8,4%	D II	7,4%
71.15 A II	9,8%	73.11 A I a 1	7,2%
B I b	8,1%	A I a 2	7,2%
B II	9,8%	A I b	7,2%
73.01 A	5,2%	A II	7,4%
B I	4,4%	A III	8,2%
B II a	4,4%	A IV a 1	6,6%
B II b	4,4%	A IV a 2	8,2%
	avec minimum de	A IV b	7,4%
	F 250 ou f 18,10 les	B	7,2%
	1.000 kg poids net	73.13 A I	8,4%
C I	4,4%	A II a	6,2%
C II	4,4%	A II b 1	6,6%
	avec minimum de	A II b 2	8,2%
	F 250 ou f 18,10 les	B I a	6,2%
	1.000 kg poids net	B I b	6,2%
D I	2 %	B I c 1	5,6%
D II	4,4%	B II a	7,4%
73.02 A I	3,2%	B II b 2	7,2%
D	5,7%	B II c 1 bb	7,2%
73.04	5,6%	B II c 2 aa	7,2%
73.05 A	5,6%	B II c 2 bb	8,8%
B	4,6%	B II d 1	7,2%
73.06 A	4,6%	B II d 2	8,8%
B	4,6%	B III	8,2%
C	4,6%	B IV a	8,2%
73.07 A I	5,6%	B IV b	8,2%
A II	7 %	B IV c 1	6,6%
B I	5,6%	B IV c 2	6,6%
B II	7 %	B IV d	8,8%
C	5,6%	B IV e 1	8,2%
		B IV e 2	8,2%

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
B V a 1	8,2%	B V c 1 aa	7,4%
B V a 2	8,2%	B V c 1 bb	7,4%
B V a 3	8,2%	B V c 2	8,8%
B V b	7,4%	B V d	8,8%
73.15 A I a	6,3%	B VI a 1	8,4%
A I b 1	4,6%	B VI a 2	7,4%
73.15 A I b 2	5,2%	B VI b 1	7,4%
A II	5,6%	B VI b 2 aa	7,4%
A III a	7 %	B VI b 2 bb	7,4%
A III b	7,6%	B VI b 3	7,4%
A IV a	8,8%	B VI b 4 aa	7,4%
A IV b 1	8,2%	B VI b 4 bb	8,2%
A IV b 2	7,6%	B VII	8,8%
A IV c	8,8%	73.16 A I	12,6%
A IV d 1 aa	7 %	A II a	7,6%
A IV d 1 bb	7,4%	A II b	5,8%
A IV d 2	8,8%	B	7 %
A V a	8,2%	C	8,8%
A V b	8,8%	D	7,4%
A V c 1 aa	8,2%	E I	7,4%
A V c 1 bb	8,8%	E II	10,5%
A V c 2	8,8%	F	9,8%
A V d	8,8%	73.17	9,4%
A VI a	8,2%	73.18 A	10,2%
A VI b 1	8,2%	B	10,2%
A VI b 2	8,8%	C	11,6%
A VI c	8,2%	73.19	11,2%
A VI d 1	8,2%	73.20	10,4%
A VI d 2	8,2%	73.21	7,7%
A VII	8,8%	73.22	8,4%
B I a	5,4%	73.23 A	8,4%
B I b 1 bb	3,8%	B	9,8%
B I b 2	4,8%	73.24	9,8%
B II	7 %	73.25	11,9%
B III a	6,8%	73.26	10,2%
B III b	6,8%	73.27	12 %
B IV b 1	7,4%	73.28	10,5%
B IV b 2	6,8%	73.29	9,1%
B IV c	8,8%	73.30	12,6%
B IV d 1 aa	6,2%	73.31 A	7 %
B IV d 1 bb	8,8%	B	9,1%
B IV d 2	8,8%	73.32 A I	7,8%
B V a	7,4%	A II	11,2%
B V b	8,8%	B I	8,4%

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
B II	12,2%	A II	13,2%
73.33 A	10,5%	B	13,2%
B	8,4%	76.05 A	14,7%
73.34	10,5%	76.06	14,8%
73.35	9,8%	76.07	11,2%
73.36	9,8%	76.08	10,5%
73.37	11,9%	76.09	10,5%
73.38 A	10,5%	76.10 A	14,8%
B	11,9%	B	13,3%
73.39	11,9%	76.11	11,9%
73.40 A	7,7%	76.12	14,8%
B	10,4%	76.13	12,6%
74.03	8,8%	76.14	14 %
74.05 A	8,8%	76.15	11,2%
B	8,8%	76.16 A	10,8%
74.06 A	11,6%	B I	8,1%
B	2,1%	B II	11,2%
74.07	8,8%	C	13,3%
74.08	10,5%	77.01 A	8,8%
74.09	9,8%	B I	4,7%
74.10	8,8%	77.02 A	10 %
74.11	8,8%	B	10,8%
74.12	9,8%	C	10,4%
74.13	9,8%	77.03	11,2%
74.14	9,1%	77.04 A	2,2%
74.15 A	6,3%	B I	5,4%
B	9,8%	B II	7 %
74.16	11,9%	78.04 A I	12 %
74.17 A	9,1%	B	3,5%
B	10,5%	78.05 A	11,8%
74.18	9,8%	B	12,2%
74.19	9,8%	78.06 A	8,4%
75.02	6,4%	B	11,9%
75.03 A	7,4%	79.03 B	6,4%
B	0,9%	79.04 A	11,2%
75.04 A	8,8%	B	12 %
B	7 %	79.05	9,8%
75.06 A I	6,3%	79.06	11,2%
A II	7 %	80.02	5,6%
B	9,1%	80.03	4,2%
76.01 B I b	4,4%	80.04 A I	8,4%
76.02	13,2%	A II	7 %
76.03	12 %	B	4,9%
76.04 A I	15,2%		

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
80.05 A	7 %	82.12	11,9%
B	9,8%	82.13	10,3%
80.06	11,2%	82.14 B	11,1%
81.04 A II	6,3%	82.15	10,5%
B II	6,4%	83.01	11,9%
C II	5,4%	83.02	9,8%
D I	5,4%	83.03	11,9%
D II	7,4%	83.04	11,2%
F I	3,7%	83.05	10,5%
F II	8,1%	83.06	12,6%
G I	5,4%	83.07 A	9,8%
G II	7,4%	B	9,8%
IJ II	8,8%	83.08	9,8%
L I	2,7%	83.09 A	9,5%
L II	8,1%	B	9,1%
M	4,9%	83.10	12,6%
N II b	1,7%	83.11	12,6%
Q I	2,7%	83.12	13,3%
Q II	7 %	83.13 A I	9,8%
R	9,7%	A II	12,2%
82.01	8,4%	B	9,8%
82.02 A I	9,4%	83.14	10,5%
A II	10,6%	83.15 A	12 %
B I	10,2%	B	10,5%
B II	9,4%	84.01	7,7%
B III	11,2%	84.02	7,7%
82.03 A	7 %	84.03	7,7%
B	9 %	84.04	9,1%
82.04	9,1%	84.05	7 %
82.05 A	8,7%	84.06 A I	8,4%
B	9,1%	A II	5,6%
C	8,1%	B	12,2%
D	8,4%	C I a	12,6%
82.06	7 %	C I b 1	9,4%
82.07	9,8%	C I b 2	12,4%
82.08	9,8%	C II a 1	11,8%
82.10	14,6%	C II a 2	11,8%
82.11 A I	7 %	C II b 1	9,8%
A II	9,8%	D I	7 %
A III	9,8%	D II a	9,2%
B I a	9,4%	D II b	8,6%
B I b	9,4%	D II c	9 %
B II	7,9%	84.07	8,4%
C	9,8%		

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
84.08 A I a	8,4%	84.22 A	5,6%
A I b	7 %	B I a	7,7%
A II	8,4%	B I b	9,8%
B I a	10,5%	B II	7,7%
B I b	7 %	C	9,5%
B II	7,7%	D	7,7%
C	9,8%	84.23 A I	11,4%
D I	7 %	A II a	4,9%
D II	7,7%	A II b	7,7%
84.09	7 %	B	10,5%
84.11 A I	9,1%	84.24	6,3%
A II a	10,2%	84.25	6,3%
A II b	8,4%	84.26	7,7%
A II c	8,4%	84.27	8,4%
B	5,6%	84.28	7,-%
C	9,1%	84.29	9,1%
84.12	8,8%	84.30	7,-%
84.13	7,7%	84.31 A	7,7%
84.14 A	7,7%	B	7,-%
B	7,7%	C	7,7%
84.15 A	6,7%	84.32	6,3%
B	7 %	84.33	7,-%
84.16	7 %	84.34 A I	3,5%
84.17 A	7,7%	A II	7,7%
84.17 B	7,7%	A III	7,3%
C	6,3%	B I	8,6%
D I	12,6%	B II	9,8%
D II	8,4%	C	3,5%
E I	11,9%	D	7,7%
E II	9,8%	84.35 A I	7,7%
F I	8,4%	A II a	8,4%
F II	7,7%	A II b	5,6%
84.18 A	4,7%	A III	6,3%
B	7,7%	A IV	7,7%
C	7,7%	B	9,1%
D I a	7,-%	84.36 A	7,4%
D I b	11,2%	B	7,4%
D I c	7,-%	C	7,-%
D II	8,4%	84.37 A	6,3%
84.19 A	9,8%	B	8,4%
B	7,-%	C	5,6%
84.20	8,4%	D	7,-%
84.21 A	8,-%		
B	8,8%		

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
84.38 A	7,-%	84.52 A II	7,7%
B	7,-%	B	7,7%
C I	7,4%	C	7,7%
C II	7,-%	84.53	7,8%
84.39	7,-%	84.54 A	9,1%
84.40 A	9,1%	B	8,4%
B I	10,5%	84.55 A	9,8%
B II	7,-%	B	5,6%
C	7,-%	C	10,7%
84.41 A I a	8,4%	D	8,-%
A II	8,4%	84.56	7,-%
A III	10,2%	84.57 A	6,3%
B	9,8%	B	7,-%
84.42 A	7,3%	84.58	7,-%
B	7,7%	84.59 A	7,7%
84.43	7,-%	C	7,7%
84.44 A	7,7%	D I	7,-%
B	8,2%	D II	9,8%
84.45 A II	7,7%	E	8,4%
B II	4,2%	84.60 A	6,6%
C I b	7,4%	B	7,-%
C II b	4,2%	84.61 A	8,4%
C III b	7,4%	B	9,1%
C IV b	3,5%	84.62	12,6%
C V b	8,8%	84.63	9,-%
C VI a 2	7,4%	84.64	7,7%
C VI b 2	2,7%	84.65 A	6,3%
C VII b	3,5%	B	8,4%
C VIII a 2	7,4%	85.01 A I a	9,5%
C VIII b 2	4,7%	A I b	7,7%
C IX b	8,8%	A II	7,-%
C X b	4,2%	B I	9,8%
C XI b	4,2%	B II	7,7%
84.46 A	6,2%	C I	9,8%
B	7,-%	C II	8,4%
84.47	9,8%	D	8,4%
84.48	4,5%	85.02	8,4%
84.49	9,1%	85.04 A	14,-%
84.50 A	7,4%	B	10,5%
B	7,-%	C I	5,6%
84.51 A	9,1%	C II	11,9%
B	7,-%	85.05	9,8%
		85.06	10,5%

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
85.07 A	9,1%	D	9,3%
B	7,7%	85.21 A I	11,2%
85.08 A	9,5%	A II	9,8%
B	9,8%	A IV	10,5%
C	12,6%	B	9,1%
D	14,7%	D	11,2%
E	12,6%	E	10,2%
85.09 A	9,8%	85.22 A	7,7%
B	9,5%	B	7,7%
C	10,2%	C	8,8%
85.10 A	10,5%	85.23 A	13,4%
B	15 %	B	12,2%
85.11 A I	7,7%	85.24 B	7,7%
A II	7,7%	C	8,8%
B	10,5%	85.26 A	14 %
85.12 A	11,2%	B	9,8%
B	11,9%	C	16 %
C	13,3%	D	11,2%
D	13,3%	85.27	9,8%
E	10,5%	85.28	7,7%
F	9,8%	86.01	9,1%
85.13 A	9,1%	86.02	9,8%
B	10,5%	86.03	7 %
85.14 A	9,8%	86.04 A	9,8%
B	9,8%	B	9,1%
85.15 A I	9,8%	86.05	7 %
A II	13 %	86.06	7 %
A III	17,2%	86.07 A	7 %
A IV	9,8%	B	7,7%
B	11,2%	86.08 A	7 %
C I a	9,1%	B	8,4%
C I b	11,2%	86.09 A	7 %
C II	17,4%	B	6,3%
C III	12,6%	C	8,4%
C IV	15 %	D	10,5%
85.16	8,4%	E	7,7%
85.17	8,4%	86.10 A	8,8%
85.18	9,8%	B	8 %
85.19 A	9,1%	87.01 A I	8,4%
B	10 %	A II	12,6%
C	7,7%	87.02 A I b	15,4%
85.20 A	8,4%	A II	17,5%
B	9,8%	B I	8,8%
C	9,8%		

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
B II a 2	15,4%	90.02	15,2%
B II b	14 %	90.03	10,5%
87.03	14 %	90.04	13,3%
87.04 B	15,4%	90.05	15,8%
87.05 A	16,8%	90.06	14 %
B	21,6%	90.07 A	15 %
87.06 A	9,8%	B	11,2%
B I	9,8%	90.08 A	11,2%
B II	12,8%	B	12,6%
87.07 A	7 %	90.09	11,9%
B I a	9,4%	90.10	9 %
B I b	10,2%	90.11	10,2%
B II a	13,3%	90.12	11,9%
B II b	13,3%	90.13	12,2%
C	11,2%	90.14 A	11,9%
87.08 A	4,7%	B	10,7%
B	7 %	90.15	12,6%
87.09	14,7%	90.16 A	11,2%
87.11	11,9%	B	10,2%
87.12 A	13,3%	90.17	10 %
B	11,2%	90.18	9,1%
87.13	9,8%	90.19 A I a	9,8%
87.14 A	9,8%	A I b	9,8%
B I	8,8%	A II	7,7%
B II	11,2%	A III	11,2%
C I	7 %	B	7 %
C II	7,7%	C	11,4%
D	8,4%	90.20	9,1%
88.01	12,6%	90.21	7 %
88.02 A	9,8%	90.22	8,4%
B I b	7 %	90.23 A	14 %
B II b	7,7%	B	12,2%
B II c	7 %	C	11,9%
B II d	7 %	D	9,8%
88.03 A	11,9%	90.24 A	12,2%
B	7 %	B	10,2%
88.04	10,2%	C	11,2%
88.05 A	11,9%	90.25	11,2%
B	7 %	90.26	10,2%
89.01 B II a	7 %	90.27 A	9,1%
B II b	4,2%	B	12,6%
89.03 B	5,6%	C	9,5%
89.05	7,4%	90.28 B	9,1%
90.01 B	12,6%		

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
90.29 B I	9,1%	B II a	13,3%
B II	9,7%	B II b	11,9%
92.01 A I	12,6%	94.01 A	8,4%
A II	14 %	B	11,9%
B	9,8%	94.02	9,8%
92.02	14,7%	94.03	11,9%
92.03	11,2%	94.04 A	15,4%
92.04	10,5%	B	11,2%
92.05	9,8%	95.01 A	4,9%
92.06	11,9%	B	11,2%
92.07	13,3%	95.02 A	6,3%
92.08 A	8,4%	B	11,9%
B	9,8%	95.03 A	4,9%
92.09	9,8%	B	10,7%
92.10 A	5,6%	95.04 A	5,6%
B	12,6%	B	8,4%
92.11 A I	10,5%	95.05 A I	10,5%
A II	11,7%	A II	4,2%
A III	10,3%	B	7 %
B	8,8%	C I	5,6%
92.12 A	9,8%	C II	11,2%
B I a	6,3%	95.06 A	3,5%
B I b	11,9%	B	8,4%
B II a 1	4,9%	95.07 A	2,8%
B II a 2	9,8%	B	7 %
B II b 1	F 82 ou f 5,94 les 100 m	95.08 A	7 %
B II b 2	10,5%	B	9,8%
92.13 A	12,7%	96.01	12,6%
B	7 %	96.02 A	14 %
C	9,8%	B	9,8%
D	11 %	C	17,4%
93.01	5,6%	96.03	12,6%
93.02 A	8,1%	96.04	13,3%
B	13,3%	96.05	14 %
93.04 A	11,9%	96.06	11,2%
B	11,2%	97.01	14,7%
93.05	12,1%	97.02 A	17,6%
93.06 B I	7 %	B	14 %
B II a	10,5%	97.03 A	21 %
B II b	9,8%	B	19,2%
93.07 A	9,1%	97.04 A	12,6%
B I a	4,2%	B	11,9%
B I b	9, %	97.05	14 %

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
97.06 B	15,7%	98.05 A I	11,8%
C	13,3%	A II	9,8%
97.07 A	7 %	B	7 %
B	14 %	98.06	11,9%
97.08	7,7%	98.07	9,1%
98.01 B	15 %	98.08	11,2%,
98.02 A	13,3%	98.09	8,4%
B	16,4%	98.10 A	10,5%
98.03 A	15 %	B	12,6%
B	13,3%	98.11 A	4,2%
C I	8,1%	B	11,6%
C II	9,8%	98.12	12,6%
98.04 A I	5,6%	98.13	9,8%
A II	9,1%	98.14	12,4%
B	2,8%	98.16	9,8%

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 décembre 1969.

Par le Roi:
Le Ministre des Finances,
Baron SNOY et d'OPPUERS

ANNEXE C

Note

Les marchandises exportées d'Algérie en libre pratique, relevant d'une position ou d'une sous-position tarifaire énumérée aux annexes A et B mais qui ne figure pas dans cette annexe, sont exemptes de droit d'entrée.

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
01.01 A II	2,7%	B II b 2 bb	5,4%
A III	3,6%	B II d 1	5 %
01.04 A I b	2,7%	B II d 2	5 %
01.06 B I	2,7%	02.04 B	5,4%
02.01 A I a	5,4%	C II	5,4%
A I b	5,4%	C III	5,4%
A III b	5,4%	02.06 A	5,4%
A IV a	5,4%	C II a	6 %
B II a	5,4%	03.03 A I a	6,7%
B II b 1	5,4%	A I b	9 %
B II b 2 aa	4,5%	A II a	6,7%

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
A II b 1	6,7%	C	7,8%
A II b 2	6,7%	D I	10 %
A III b	6,7%	D II	10 %
B I b	9 %	E	8,4%
04.06	6 %	08.10 A I	10 %
06.03 A II	9 %	A II	10 %
06.04 B I b	9 %	08.11 C	7,7%
B II b	8,8%	08.12 A	5 %
07.01 A I	2,5%	B	5 %
A II a	2,2%	E	5 %
A II b 1	2,2%	F I	5 %
A II b 2	4,5%	G	5 %
A III a	4,5%	09.01 C	9 %
A III b	4,5%	09.06 B	6,7%
F I a	4,5%	09.07 B	6,7%
F III	7,5%	11.05	5 %
G III	7,5%	12.06	3,6%
N I	5 %	12.08 C	2,2%
N II	5 %	13.03 A IV	1,8%
O	5 %	A VI	2,4%
P I	10 %	15.07 C II a	2,2%
P II	10 %	C II b	4,5%
Q I	10 %	D I a 3	2,5%
Q II	7,4%	D I b 2	5 %
Q III	5 %	D II a 2	5 %
R	5 %	D II b 1 aa	2,5%
S	5 %	D II b 1 bb	5 %
T I	5 %	D II b 2 aa	2,2%
T II	4,5%	D II b 2 bb	4,5%
07.02 B	7,5%	15.09	1,5%
07.03 B	6 %	15.10 A	1,5%
07.04 A I	7,5%	B	1,5%
A II	10 %	C	1,5%
08.01 B	7,5%	D	2,4%
G	8,4%	15.11 B	3 %
08.02 D	6 %	15.15 B	1,5%
08.03 B I	5 %	15.16 B	1,5%
08.04 A I a	F 185 ou f 13,39 les	16.02 A I	12,5%
A I b	100 kg poids brut	B II	13,5%
B I	F 185 ou f 13,39 les	B III b 2 aa	13,5%
08.05 E	100 kg poids brut	16.03 B	3,6%
08.08 A II	2,4%	C	11,2%
	3,4%		
	9 %		

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
16.04 A I	13,5%	18.06 A I	5,4% 2)
A II	13,5%	A II	5,4% 2)
B II a	9 %	A III	5,4% 2)
B II b	11,2%	B I	5,4% 2)
C I	9 %	B II a	5,4% 2)
C II	11,2%	B II b	5,4% 2)
D I	9 %	C I	5,4% 2)
D II	11,2%	C II a 1	5,4% 2)
E I	9 %	C II a 2	5,4% 2)
E II	11,2%	C II b 1	5,4% 2)
F I	9 %	C II b 2	5,4% 2)
F II	11,2%	C II b 3	5,4% 2)
G I	9 %	C II b 4	5,4% 2)
G II	11,2%	D I a	5,4% 2)
16.05 A II	11,2%	D II a 1	5,4% 2)
B II	11,2%	D II b 1	5,4% 2)
17.04 B I	5,4% 1)	D II c 1	5,4% 2)
B II	5,4% 1)	19.01 A	3,6%
C	5,4% 1)	B	3,6%
D I a	5,4% 1)	19.02 A	4,5% 1)
D I b 1	5,4% 1)	B I a 1	4,5% 1)
D I b 2	5,4% 1)	B I a 2 aa	4,5% 1)
D I b 3 aa	5,4% 1)	B I a 2 bb	4,5% 1)
D I b 3 bb	5,4% 1)	B I b 1	4,5% 1)
D I b 4	5,4% 1)	B I b 2	4,5% 1)
D I b 5	5,4% 1)	B I c 1	4,5% 1)
D I b 6	5,4% 1)	B I c 2	4,5% 1)
D I b 7	5,4% 1)	B I d 1	4,5% 1)
D I b 8	5,4% 1)	B I d 2	4,5% 1)
D II a	5,4% 1)		
D II b	5,4% 1)		
D II c	5,4% 1)		
18.03	3 %		
18.04	1,8%		
18.05	3 %		

1) Lorsqu'ils contiennent du sucre dans la proportion d'au moins 10 p.c., ces produits sont passibles, en outre, d'un droit de douane de:

— F 45 ou f 3,26 les 100 kg poids net, s'ils contiennent de 10 à 50 p.c. de sucre;

— F 90 ou f 6,52 les 100 kg poids net, s'ils contiennent plus de 50 p.c. de sucre.

2) Lorsqu'ils sont additionnés de sucre dans la proportion d'au moins 10 p.c., ces produits sont passibles, en outre, d'un droit de douane de:

— F 45 ou f 3,26 les 100 kg poids net, s'ils contiennent de 10 à 50 p.c. de sucre ajouté;

— F 90 ou f 6,52 les 100 kg poids net, s'ils contiennent plus de 50 p.c. de sucre ajouté.

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
B I e 1	4,5% 1)	B IV b 1	5,4% 1)
B I e 2	4,5% 1)	B IV b 2	5,4% 1)
B I f 1	4,5% 1)	B V a	5,4%
B I f 2	4,5% 1)	B V b	5,4% 1)
B I g	4,5% 1)	20.02 B	10 %
B II a	4,5% 1)	H I a	10 %
B II b	4,5% 1)	H I b	10 %
19.03 A	4,5%	H II a 1	12,5%
B I	4,5%	H II a 2	12,5%
B II	4,5%	H II b 1	10 %
19.04	4,5%	H II b 2	10 %
19.05 A	5,4%	20.05 B I	10 % 2)
B	5,4%	B II	10 % 2)
C	5,4%	B III	5 % 2)
19.06	5,4% 1)	C I a	10 % 2)
19.08 A I	5,4% 1)	C I b	10 % 2)
A II	5,4% 1)	20.06 A I a	7,5%
A III	5,4% 1)	A I b	7,5%
B I a	5,4% 1)	A II a	15 %
B I b	5,4% 1)	A II b	15 %
B II a	5,4%	B II a 3	7,5% 3)
B II b 1	5,4% 1)	B II a 4	7,5% 3)
B II b 2	5,4% 1)	B II a 5 aa	6,5% 3)
B II c 1	5,4% 1)	B II a 5 bb	6,5% 3)
B II c 2	5,4% 1)	B II a 6 aa	6,5% 3)
B II d 1	5,4% 1)		
B II d 2	5,4% 1)		
B III a 1	5,4%		
B III a 2	5,4%		
B III b 1	5,4% 1)		
B III b 2	5,4% 1)		
B III c 1	5,4% 1)		
B III c 2	5,4% 1)		
B IV a 1	5,4%		
B IV a 2	5,4%		

1) Lorsqu'ils sont additionnés de sucre dans la proportion d'au moins 10 p.c., ces produits sont passibles, en outre, d'un droit de douane de:

— F 45 ou f 3,26 les 100 kg poids net, s'ils contiennent de 10 à 50 p.c. de sucre ajouté;

— F 90 ou f 6,52 les 100 kg poids net, s'ils contiennent plus de 50 p.c. de sucre ajouté.

2) Lorsqu'ils sont additionnés de sucre dans la proportion d'au moins 10 p.c., ces produits sont passibles, en outre, d'un droit de douane de:

— F 75 ou f 5,43 les 100 kg poids net, s'ils contiennent de 10 à 50 p.c. de sucre ajouté;

— F 150 ou f 10,86 les 100 kg poids net, s'ils contiennent plus de 50 p.c. de sucre ajouté.

3) Lorsqu'ils sont additionnés de sucre dans la proportion d'au moins 10 p.c., ces produits sont passibles, en outre, d'un droit de douane de:

— F 45 ou f 3,26 les 100 kg poids net, s'ils contiennent au moins 10 p.c., mais pas plus de 30 p.c. de sucre ajouté;

— F 75 ou f 5,43 les 100 kg poids net, s'ils contiennent plus de 30 p.c., mais pas plus de 50 p.c. de sucre ajouté;

— F 150 ou f 10,86 les 100 kg poids net, s'ils contiennent plus de 50 p.c. de sucre ajouté.

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
B II a 6 bb	6,5% 1)	B II a 3 aa	7,5% 1)
B II a 7 aa	7,5% 1)	B II a 4 aa	9 % 1)
B II a 7 bb	7,5% 1)	B II a 5 aa	9 % 1)
B II a 8 aa	7,5% 1)	B II a 6 aa	9 % 1)
B II a 8 bb	7,5% 1)	B II a 7 aa 11	9 % 1)
B II b 3	15 % 1)	B II a 7 bb 11	9 % 1)
B II b 4	15 % 1)	B II b 1 aa	7,5% 1)
B II b 5 aa	12,5% 1)	B II b 1 bb	7,5% 1)
B II b 5 bb	12,5% 1)	B II b 2 aa	7,5% 1)
B II b 6 aa	12,5% 1)	B II b 2 bb	7,5% 1)
B II b 6 bb	12,5% 1)	B II b 3 aa	7,5% 1)
B II b 7 aa	15 % 1)	B II b 3 bb	7,5% 1)
B II b 7 bb	15 % 1)	B II b 4 aa	7,5% 1)
B II b 8 aa	12,5% 1)	B II b 4 bb	7,5% 1)
B II b 8 bb	12,5% 1)	B II b 5 aa	9 % 1)
20.07 A I b 2 aa	9 % 1)	B II b 5 bb	9 % 1)
A I b 2 bb	9 % 1)	B II b 6 aa	9 % 1)
B I a I bb 11 AA	F 300 ou f 21,72 l'hl	B II b 6 bb	9 % 1)
B I a 1 bb 11 BB	9 % 1)	B II b 7 aa	9 % 1)
B I a 1 bb 22 AA	F 300 ou f 21,72 l'hl	B II b 7 bb	9 % 1)
B I a 1 bb 22 BB	9 % 1)	B II b 8 aa 11	9 % 1)
B I a 2 aa	9 % 1)	B II b 8 aa 22	9 % 1)
B I b 1 bb 11 AA	F 300 ou f 21,72 l'hl	B II b 8 bb 11	9 % 1)
B I b 1 bb 11 BB	9 % 1)	B II b 8 bb 22	9 % 1)
B I b 1 bb 22 AA	F 300 ou f 21,72 l'hl	21.01 A II	6 %
B I b 1 bb 22 BB	9 % 1)	21.02 A	6 %
B I b 2 aa	9 % 1)	B	6 %
B I b 1 bb	9 % 1)	21.03 A I	3 %
B I b 3 aa	9 % 1)	A II	3 %
B I b 3 bb	9 % 1)	B	3 %
B II a 1	7,5% 1)	21.04 B	2,4%
B II a 2	7,5% 1)	21.05	4,5%
		21.06 A I	7,2%
		A II a	7,2%
		A II b	7,2%
		A III	7,2%
		B I	9 %
		C	6 %
		21.07 A I	6 %
		A II	6 %
		A III	6 %
		B I	6 %
		B II a	6 %
		B II b	6 %

1) Lorsqu'ils sont additionnés de sucre dans la proportion d'au moins 10 p.c., ces produits sont passibles, en outre, d'un droit de douane de:

— F 45 ou f 3,26 les 100 kg poids net, s'ils contiennent au moins 10 p.c., mais pas plus de 30 p.c. de sucre ajouté;

— F 75 ou f 5,43 les 100 kg poids net, s'ils contiennent plus de 30 p.c., mais pas plus de 50 p.c. de sucre ajouté;

— F 150 ou f 10,86 les 100 kg poids net, s'ils contiennent plus de 50 p.c. de sucre ajouté.

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
C I	6 % 1)	F II b 1	6 % 1)
C II a	6 % 1)	F II b 2 aa	6 % 1)
C II b	6 % 1)	F II b 2 bb	6 % 1)
D I a 1	6 %	F II c 1	6 % 1)
D I a 2	6 %	F II c 2 aa	6 % 1)
D I b 1	6 %	F II c 2 bb	6 % 1)
D I b 2	6 %	F II d 1	6 % 1)
D I b 3	6 %	F II d 2	6 % 1)
D II a 1	6 %	F II e	6 % 1)
D II a 2	6 %	F III a 1	6 %
D II a 3	6 %	F III a 2 aa	6 %
D II a 4	6 %	F III a 2 bb	6 %
D II b	6 %	F III b 1	6 % 1)
E	6 %	F III b 2	6 % 1)
F I a 1	3 %	F III c 1	6 % 1)
F I a 2 aa	6 %	F III c 2	6 % 1)
F I a 2 bb	6 %	F III d 1	6 % 1)
F I a 2 cc	6 %	F III d 2	6 % 1)
F I b 1	6 % 1)	F III e	6 % 1)
F I b 2 aa	6 % 1)	F IV a 1	6 %
F I b 2 aa	6 % 1)	F IV a 2	6 %
F I b 2 cc	6 % 1)	F IV b 1	6 % 1)
F I c 1	6 % 1)	F IV b 2	6 % 1)
F I c 2 aa	6 % 1)	F IV c	6 % 1)
F I c 2 bb	6 % 1)	F V a 1	6 %
F I c 2 cc	6 % 1)	F V a 2	6 %
F I d 1	6 % 1)	F V b	6 % 1)
F I d 2 aa	6 % 1)	F VI a 1	6 %
F I d 2 bb	6 % 1)	F VI a 2	6 %
F I e 1	6 % 1)	F VI b 1	6 % 1)
F I e 2	6 % 1)	F VI b 2	6 % 1)
F I f	6 % 1)	F VI c	6 % 1)
F II a 1	6 %	F VII a 1	6 %
F II a 1 aa	6 %	F VII a 2	6 %
F II a 2 bb	6 %	F VII b 1	6 % 1)
F II a 2 cc	6 %	F VII b 2	6 % 1)
		F VIII a	6 %
		F VIII b	6 % 1)
		F IX	6 % 1)
		22.01 A	3,6%
		22.02 A	7,2%
		B I	7,2%
		B II	7,2%
		B III	7,2%

1) Lorsqu'ils sont additionnés de sucre dans la proportion d'au moins 10 p.c., ces produits sont passibles, en outre, d'un droit de douane de:

— F 45 ou f 3,26 les 100 kg poids net, s'ils contiennent de 10 à 50 p.c. de sucre ajouté;

— F 90 ou f 6,52 les 100 kg poids net, s'ils contiennent plus de 50 p.c. de sucre ajouté.

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
22.03	F 60 ou f 4,34 l'hl	B II	F 47 ou f 3,40 l'hl
22.04	Droit des vins du n° 22.05	C I a	F 238 ou f 17,23 l'hl
22.05 A	F 2.000 ou f 144,80 l'hl	C I b	F 2,38 ou f 0,17 l'hl par degré d'alcool
B I a	F 600 ou f 43,44 l'hl	C II a	F 238 ou f 17,23 l'hl
B I b	F 450 ou f 32,58 l'hl	C II b	F 2,38 ou f 0,17 l'hl par degré d'alcool
B II a 1	F 700 ou f 50,68 l'hl	C III a 1	F 238 ou f 17,23 l'hl
B II a 2	F 700 ou f 50,68 l'hl	C III a 2	F 2,38 ou f 0,17 l'hl par degré d'alcool
B II b	F 550 ou f 39,82 l'hl	C III b 1	F 238 ou f 17,23 l'hl
B III a 1	F 705 ou f 51,04 l'hl	C III b 2	F 2,38 ou f 0,17 l'hl par degré d'alcool
B III a 2 aa	F 570 ou f 41,27 l'hl	C IV a	F 238 ou f 17,23 l'hl
B III a 2 bb	F 600 ou f 43,44 l'hl	C IV b	F 2,38 ou f 0,17 l'hl par degré d'alcool
B III b 1	F 850 ou f 61,54 l'hl	C V a	F 238 ou f 17,23 l'hl
B III b 2	F 700 ou f 50,68 l'hl	C V b	F 2,38 ou f 0,17 l'hl par degré d'alcool
B IV a 1	F 755 ou f 54,66 l'hl	22.10 A	F 90 ou f 6,52 l'hl
B IV a 2 aa	F 620 ou f 44,89 l'hl	B	F 45 ou f 3,26 l'hl
B IV a 2 bb	F 650 ou f 47,06 l'hl	23.07 C	4,5%
B IV b 1	F 950 ou f 68,78 l'hl	24.01 B	F 123 ou f 8,91 les
B IV b 2	F 950 ou f 68,78 l'hl		100 kg poids net
B V a	F 80 ou f 5,79 l'hl par degré d'alcool+	24.02 E	10,5%
B V b	F 500 ou f 36,20 l'hl par degré d'alcool	F	10,5%
22.07 A	F 945 ou f 68,42 l'hl	G	3,6%
B I	F 358 ou f 25,92 l'hl	25.03 B	3,6%
B II a	F 143 ou f 10,35 l'hl	25.13 A	4,5%
B II b	F 270 ou f 19,55 l'hl 1)	25.15 B II	1,8%
22.08 A	F 3,98 ou f 0,29 l'hl par degré d'alcool	25.16 B I	1,8%
B I	F 398 ou f 28,82 l'hl	B II a	1,8%
B II	F 3,89 ou f 0,29 l'hl par degré d'alcool	29.44 B	3,6%
22.09 A I	F 398 ou f 28,82 l'hl	C	3,6%
A II a	F 159 ou f 11,51 l'hl	30.03 A I	3,6%
A II b	F 3,98 ou f 0,29 l'hl par degré d'alcool	A II b	3,6%
		B I	8,1%
		B II b	8,1%
		33.01 A I	2,4%
		35.05 A	3 %
		B I	3 %
		B II	3 %
		B III	3 %

1) Les boissons de l'espèce titrant plus de 12°, acquittent, pour chaque dixième de degré d'alcool excédant 12°, un droit supplémentaire par hectolitre de F 7,40 ou f 0,54.

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
35.05 B IV	3 %	42.03 B	6 %
37.07 B I	F 49,50 ou f 3,58 les 100 m	42.03 A	6 %
38.12 A I a	3 %	B I	5,4%
A I b	3 %	B II	6 %
A I c	3 %	B III	5,4%
A I d	3 %	C	6 %
38.19 P	0,6%	42.04 A	1,8%
40.05 B	1,8%	B	3,6%
C	1,8%	C	1,8%
40.06 A	4,5%	42.05	3 %
B	1,8%	42.06 A	3,6%
40.07 A	1,8%	B	1,2%
B	1,8%	43.02 A	1,8%
40.08 A I	2,4%	43.03 A	7,2%
A II	2,4%	B	1,8%
B	2,4%	C	7,2%
40.09	3,6%	43.04	4,5%
40.10	3 %	44.06	1,8%
40.11 A	7,2%	44.07 A	0,9%
B	5,4%	B	0,9%
40.12	6 %	44.08	0,9%
40.13 A	6 %	44.09	0,9%
B	6 %	44.10	1,8%
40.14 A	2,4%	44.11	1,8%
B I	2,4%	44.12	0,9%
B II	6 %	44.13	1,8%
40.15 A	1,8%	44.14 B	1,8%
40.16	3,6%	44.15 A	1,8%
41.02 B I	1,8%	B	1,8%
B II	1,8%	44.16	1,8%
41.03 B I	1,8%	44.17	1,8%
B II	1,8%	44.18	3 %
41.04 B I	1,8%	44.19	3,6%
B II	1,8%	44.20	5,4%
41.05 B I	1,8%	44.21 A	3,6%
B II	1,8%	B	2,4%
41.06 A	3 %	44.22	1,8%
B	3 %	44.23 A	3 %
41.07	1,8%	B	3 %
41.08	3 %	44.24	5,4%
41.10	1,8%	44.25 A	5,4%
42.01	4,5%	B	1,8%
42.02 A	6 %	44.26 A	1,8%
		B	5,4%

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
44.27	1,8%	48.19	6 %
44.28 B	5,4%	48.20	6 %
44.28 C	1,8%	48.21 A	1,8%
45.03	3 %	48.21 B	3,6%
45.04 B	3 %	49.03	6 %
46.01 B	5,4%	49.05	6 %
46.01 C	1,8%	49.08 A	1,8%
46.02 A	3 %	49.08 B	6 %
46.02 B	5,4%	49.09	5,4%
46.02 C I a	3,6%	49.10	6 %
46.02 C I b	5,4%	49.11 B	6 %
46.02 C II	5,4%	50.04	1,2%
46.02 C III	5,4%	50.05	1,2%
46.03	5,4%	50.06 A	1,2%
48.01 B	3 %	50.06 B	1,2%
48.01 C I	1,8%	50.07 A	3,6%
48.01 C II	4,2%	50.07 B	3,6%
48.01 D	2,4%	50.07 C	3,6%
48.01 E I	4,5%	50.09 A	4,5%
48.01 E II	1,8%	50.09 B	4,5%
48.02	4,5%	50.09 C I	4,5%
48.03	4,8%	50.10	5,4%
48.04	4,5%	51.01 A	3 %
48.05 A	5,4%	51.01 B I	3 %
48.05 B	1,8%	51.01 B II	3 %
48.06	5,4%	51.02 A I	0,9%
48.07 A	2,4%	51.02 A II	3 %
48.07 B	5,4%	51.02 B I	0,9%
48.07 C	6 %	51.02 B II	3 %
48.07 D	1,8%	51.03 A	4,5%
48.08	3 %	51.03 B	4,5%
48.09	3 %	51.04 A	5,4%
48.10	3,6%	51.04 B	5,4%
48.11 A	6 %	52.01	1,2%
48.11 B	5,4%	52.02	5,4%
48.12	6 %	53.02 A	2,1%
48.13	2,4%	53.09	1,2%
48.14	6 %	53.12	5,4%
48.15 A	5,4%	53.13	4,5%
48.15 B	3 %	54.03 A	3,6%
48.16 A	6 %	54.03 B I a	1,2%
48.16 B	6 %	54.03 B I b	1,2%
48.17	6 %	54.03 B II	1,2%
48.18	6 %		

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
54.04 A	3,6%	58.03	9 %
B	4,5%	58.04 A	5,4%
54.05	5,4%	B	4,2%
55.05 B II	1,2%	58.05 A I a	5,4%
55.06	3 %	A I b	5,4%
55.07 A	3,6%	A I c	5,4%
B	5,4%	A II	5,4%
55.08	5,4%	B	5,4%
55.09 A I	3,6%	58.06	5,4%
A II	3,6%	58.07 A	5,4%
B I	5,4%	B	5,4%
B II	5,4%	C I	1,8%
56.01 A	1,8%	C II	1,8%
B	1,8%	D	1,8%
56.02 A	1,8%	58.08 A	4,2%
B	1,8%	B	4,2%
56.03 A	1,8%	58.09 A	4,2%
B	1,8%	B I	5,4%
56.04 A	1,8%	B II	5,4%
B	1,8%	58.10 A I	3,6%
56.05 A	1,2%	A II	3,6%
B	1,2%	B I	3,6%
56.06 A	4,5%	B II	3,6%
B	4,5%	59.01 A I a	3 %
56.07 A I	5,4%	A I b	3 %
A II	5,4%	A II	3 %
B	5,4%	B I	1,8%
57.05 A I	3,6%	59.02 A	3 %
A II	1,2%	B	3,6%
B	4,5%	59.03	5,4%
57.06	1,8%	59.05 A II	5,4%
57.07 B	1,2%	B I	5,4%
57.08	1,8%	B II	5,4%
57.09	5,4%	59.06	5,4%
57.10 A I	5,4%	59.07	5,4%
A II	5,4%	59.08	4,5%
A III	5,4%	59.09 A	5,4%
B	5,4%	B	3 %
57.11	5,4%	59.10	5,4%
57.12	5,4%	59.11 A I	5,4%
58.01 B	9 %	A II	2,4%
C	7,2%	A III	5,4%
58.02 A II	7,2%	B	1,8%
B	7,2%	59.12	3 %

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
59.13	5,4%	B I a	5,4%
59.14	3 %	B I b	5,4%
59.15	5,4%	B II	5,4%
59.16	3 %	62.04 A	3,6%
59.17 A	1,2%	B	3,6%
B I	1,8%	62.05 A	7,2%
B II	1,8%	B	7,2%
C I	3 %	C	5,4%
C II	3 %	63.01 A	7,2%
D	3 %	B	7,2%
60.01 A	5,4%	64.02 A	4,5%
B	5,4%	64.03	4,5%
C	5,4%	64.04	4,5%
60.02	7,2%	64.05 A	4,5%
60.03	7,2%	B	1,8%
60.04 A	7,2%	64.06	4,5%
B	5,4%	65.01 A	3 %
60.05 A I	7,2%	B	3 %
A II	5,4%	65.02 A	3,6%
B	5,4%	B	4,5%
60.06 A	5,4%	C	4,5%
B	7,2%	65.03 A I	6 %
61.01	7,2%	A II	6 %
61.02 A	7,2%	B I	6 %
B	7,2%	B II	6 %
61.03	7,2%	65.04 A I	4,8%
61.04	7,2%	A II	6 %
61.05 A	4,5%	B	4,8%
B	4,5%	65.05	6 %
61.06	5,4%	65.06	4,5%
61.07	6 %	65.07 A	4,5%
61.08	7,2%	B	3 %
61.09	7,2%	66.02	4,5%
61.10	7,2%	66.03 A II	4,5%
61.11	7,2%	C	4,5%
62.01 A	4,5%	67.01 A I	1,8%
B I	7,2%	A II	1,8%
B II	6 %	B	5,4%
62.02 A	7,2%	C	5,4%
B	7,2%	67.02 A I	4,5%
62.03 A I	1,8%	A II	7,2%
A II a	5,4%	B	7,2%
A II b	5,4%	67.03 A	3,6%
A II c	1,8%	B	3,6%

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
67.04	7,2%	68.16 A	3 %
67.05	7,2%	B	1,5%
68.01	0,9%	69.01 A	3 %
68.02 A I a	1,8%	B	3 %
A I b 1	1,8%	69.02 A	1,5%
A I b 2	1,8%	B	1,5%
A II a	1,8%	69.03 A	3 %
A II b	1,8%	C	3 %
A III a	5,4%	69.04 A	3 %
A III b 1	5,4%	B	3 %
A III b 2	5,4%	69.05 A	3 %
A IV	4,8%	B	3 %
B	1,8%	69.06 A	1,8%
68.03 A I	3 %	B	4,5%
A II	3 %	69.07 A	4,5%
B	3 %	B I	4,5%
68.04 A I	2,4%	B II	4,5%
A II	2,4%	69.08 A	4,5%
B	3 %	B I	4,5%
68.05 A	2,4%	B II	4,5%
B	3 %	69.09 A	3 %
68.06	3 %	B	3 %
68.07 A	3 %	69.10 A	4,5%
B	3 %	B	4,5%
68.08	2,4%	69.11 A	7,2%
68.09	3 %	B	7,2% ou, au choix de l'importateur, F 4,80 ou f 0,35 le kg poids brut
68.10 A	3 %		
B	4,5%	69.12 A	4,5%
68.11	3 %	B	4,5%
68.12 A	1,8%	C I	7,2%
B	1,8%	C II	7,2% ou, au choix de l'importateur, F 2,40 ou f 0,17 le kg poids brut
68.13 B I	3 %		
B II a	3 %	D	7,2% ou, au choix de l'importateur, F 2,40 ou f 0,17 le kg poids brut
B II b 1	1,8%		
B II b 2	1,8%	68.13 A	6,2%
B II c	1,8%	B	7,2%
B III	3 %	C	7,2%
C I	3 %		
C II	3 %		
68.14	3 %		
68.15 A	1,5%		
B	1,5%		
C	3 %		

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
69.14 A	4,5%	71.13 A	1,8%
B	4,5%	B	1,8%
C	4,5%	71.14 A	1,8%
70.04 A	3,6%	B	1,8%
B	3,6%	71.16 A	4,5%
70.06	3,6%	B	6 %
70.08	4,5%	73.04	3,6%
70.09	5,4%	73.07 A II	0,6%
70.10	5,4%	B II	0,6%
70.11	3 %	C	0,9%
70.12 A	5,4%	73.10 B	0,9%
B	5,4%	C	0,9%
70.13	7,2%	D I b	0,9%
70.14 A I	5,4%	D II	0,9%
A II	5,4%	73.11 A II	0,9%
B	5,4%	A III	0,9%
70.16	3 %	A IV a 2	0,9%
70.17 A I	2,4%	A IV b	0,9%
A II	2,4%	73.12 B II	1,8%
B	5,4%	C II	1,8%
70.19 A I a	3 %	C III b	1,2%
A I b	3 %	C IV	1,8%
A II	3 %	C V b	1,8%
A III a	3 %	D	1,8%
A III b	3 %	73.13 B II a	0,9%
A IV a	3 %	B IV a	1,2%
A IV b	3 %	B IV b	1,2%
B	3 %	B V a 1	1,8%
C	5,4%	B V a 1	1,8%
D	3,6%	B V b	1,2%
70.20 A	3 %	73.15 A I a	0,6%
B	3 %	A II	0,9%
70.21	5,4%	A IV a	1,2%
71.05 D	1,2%	A IV c	1,2%
E	1,2%	A IV d 1 bb	1,2%
71.06 A	1,8%	A IV d 2	1,2%
B	1,8%	A V b	1,2%
71.07 D	3 %	A V c 1 bb	1,2%
E	1,2%	A V c 2	1,2%
71.08	1,8%	A V d	1,2%
71.09 A V	1,8%	A VI b 1	1,2%
71.10	1,8%	A VI d 2	1,2%
71.12 A	1,8%	A VII	1,2%
B	1,8%	B I a	0,6%

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
B II	0,9%	73.38 A	3 %
B IV c	1,2%	B	3 %
B IV d 1 bb	1,2%	73.39	4,5%
B IV d 2	1,2%	73.40 A	1,8%
B V b	1,2%	B	1,2%
B V c 1 bb	1,2%	74.03	1,2%
B V c 2	1,2%	74.05 A	4,5%
B V d	1,2%	B	1,2%
B VI b 2 aa	1,2%	74.06 A	1,8%
B VI b 4 bb	1,2%	74.07	2,4%
B VII	1,2%	74.08	4,5%
73.16 A I	1,2%	74.09	3 %
C	1,2%	74.10	3 %
E II	1,5%	74.11	2,4%
F	1,5%	74.12	2,4%
73.17	2,4%	74.13	4,5%
73.18 A	0,9%	74.14	2,4%
B	1,8%	74.15 A	2,4%
C	0,9%	B	2,4%
73.19	1,8%	74.16	4,5%
73.20	2,4%	74.17 A	1,8%
73.21	2,4%	B	1,8%
73.22	3 %	74.18	1,8%
73.23 A	3 %	74.19	1,8%
B	4,5%	75.02	1,2%
73.24	2,4%	75.03 A	0,9%
73.25	1,8%	75.04 A	1,8%
73.26	2,4%	B	2,4%
73.27	2,4%	75.05 A	1,8%
73.28	2,4%	B	1,8%
73.29	1,8%	C	1,8%
73.30	3,6%	75.06 A I	2,4%
73.31 A	1,8%	A II	2,4%
B	2,4%	B	1,8%
73.32 A I	2,4%	76.02	1,8%
A II	2,4%	76.03	1,8%
B I	3 %	76.04 A I	4,5%
B II	2,4%	A II	1,8%
73.33 A	4,5%	B	1,8%
B	3 %	76.06	2,4%
73.34	3,6%	76.07	4,5%
73.35	2,4%	76.08	4,5%
73.36	5,4%	76.09	3 %
73.37	3 %	76.10 A	4,5%

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
B	4,5%	82.10	1,8%
76.11	4,5%	82.11 A I	3,6%
76.12	3,6%	A II	3,6%
76.13	4,5%	A III	3,6%
76.14	4,5%	B I a	3 %
76.15	1,8%	B I b	4,5%
76.16 A	1,8%	B II	1,8%
B I	2,4%	C	3,6%
B II	2,4%	82.12	1,8%
C	1,8%	82.13	1,8%
77.02 B	1,8%	82.14 B	3,6%
77.03	1,8%	82.15	3 %
77.04 B II	1,8%	83.01	0,9%
78.04 A I	4,5%	83.02	4,5%
78.05 A	1,8%	83.03	4,5%
B	4,5%	83.04	4,5%
78.06 B	1,8%	83.05	4,5%
79.04 A	1,8%	83.06	5,4%
B	4,5%	83.07 A	1,8%
79.05	4,5%	B	1,8%
79.06	1,8%	83.08	2,4%
80.02	1,2%	83.09 A	6 %
80.03	0,9%	B	1,8%
80.04 A I	4,5%	83.10	4,5%
A II	2,4%	83.11	4,5%
80.05 A	1,8%	83.12	5,4%
B	4,5%	83.13 A I	4,5%
80.06	1,8%	A II	4,5%
82.01	3 %	B	4,5%
82.02 A I	3 %	83.14	4,5%
A II	3 %	83.15 A	3 %
B I	1,5%	B	1,8%
B II	1,8%	84.01	1,8%
B III	1,5%	84.02	1,8%
82.03 A	2,4%	84.03	1,8%
B	1,8%	84.04	1,8%
82.04	1,8%	84.05	1,8%
82.05 A	1,8%	84.06 A I	1,8%
B	1,8%	A II	1,8%
C	1,8%	B	1,8%
D	1,8%	C I a	1,8%
82.06	1,8%	C I b 1	1,8%
82.07	1,8%	C I b 2	1,8%
82.08	3,6%	C II a 1	1,8%

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
C II a 2	1,8%	D II	1,8%
C II b 1	1,8%	84.19 A	1,8%
D I	1,8%	B	1,8%
D II a	1,8%	84.20	3,6%
D II b	1,8%	84.21 A	1,8%
D II c	1,8%	B	1,8%
84.07	1,8%	84.22 B I a	2,4%
84.08 A I a	1,8%	B I b	2,4%
A I b	1,8%	B II	2,4%
A II a	1,8%	C	2,4%
B I a	1,8%	D	2,4%
B I b	1,8%	84.23 A I	2,4%
B II	1,8%	A II a	2,4%
C	1,8%	A II b	2,4%
D I	1,8%	B	2,4%
D II	1,8%	84.24	1,8%
84.09	1,8%	84.25	1,8%
84.10 A	1,8%	84.26	1,8%
B I	1,8%	84.27	1,8%
B II	1,8%	84.28	1,8%
B III	1,8%	84.29	1,8%
C	1,8%	84.30	1,8%
84.11 A I	1,8%	84.31 A	1,8%
A II a	1,8%	B	1,8%
A II b	1,8%	C	1,8%
A II c	1,8%	84.32	1,8%
B	1,8%	84.33	1,8%
C	1,8%	84.34 A I	1,8%
84.12	1,8%	A II	1,8%
84.13	1,8%	A III	1,8%
84.14	1,8%	B I	2,4%
84.15 A	1,8%	B II	2,4%
B	1,8%	C	1,8%
84.16	1,8%	D	1,8%
84.17 C	1,8%	84.35 A I	1,8%
D I	4,5%	A II a	1,8%
D II	1,8%	A II b	1,8%
E I	4,5%	A III	1,8%
E II	1,8%	A IV	1,8%
F I	1,8%	B	1,8%
F II	1,8%	84.36 A	1,8%
84.18 D I a	1,8%	B	1,8%
D I b	1,8%	C	1,8%
D I c	1,8%	84.37 A	1,8%

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
B	1,8%	B	2,4%
C	1,8%	C	2,4%
D	1,8%	84.53	2,4%
84.38 A	1,8%	84.54 A	3 %
B	1,8%	B	3 %
C I	1,8%	84.55 A	3 %
C II	1,8%	B	1,8%
84.39	1,8%	C	1,8%
84.40 A	1,8%	D	1,8%
B I	1,8%	84.56	1,8%
B II	1,8%	85.57 A	1,8%
C	1,8%	B	1,8%
84.41 A I a	1,8%	84.58	1,8%
A II	1,8%	84.59 D I	1,8%
A III	1,8%	D II	1,8%
B	4,5%	E	1,8%
84.42 A	1,8%	84.60 A	1,8%
B	1,8%	B	1,8%
84.43	1,8%	84.61 A	1,8%
84.44 B	1,8%	B	1,8%
84.45 B II	1,8%	84.62	1,8%
C I b	1,8%	84.63	1,8%
C II b	1,8%	84.64	1,8%
C III b	1,8%	84.65 A	1,8%
C IV b	1,8%	B	1,8%
C V b	1,8%	85.01 A I a	3,6%
C VI a 2	1,8%	A I b	3,6%
C VI b 2	1,8%	A II	2,4%
C VII b	1,8%	B I	3,6%
C VIII a 2	1,8%	B II	2,4%
CVIII b 2	1,8%	C I	3,6%
C IX b	1,8%	C II	2,4%
C X b	1,8%	D	2,4%
C XI b	1,8%	85.02	3 %
84.46 A	1,8%	85.04 A	1,8%
B	1,8%	B	1,8%
84.47	1,8%	C I	2,4%
84.48	1,8%	C II	2,4%
84.49	1,8%	85.05	1,8%
84.50 A	1,8%	85.06	3,6%
B	1,8%	85.07 A	3,6%
84.51 A	2,4%	B	3,6%
B	2,4%	85.08 A	3,6%
84.52 A II	2,4%	B	3,6%

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
C	3 %	D	3 %
D	3,6%	E	3 %
E	3,6%	85.22 C	3 %
85.09 A	5,4%	85.23 A	3,6%
B	3,6%	B	2,4%
C	3,6%	85.24 B	0,6%
85.10 A	1,8%	C	0,6%
B	5,4%	85.25 A	3 %
85.11 A II	1,8%	B	3 %
B	2,4%	C	3 %
85.12 A	4,5%	D	3 %
B	4,5%	85.26 A	1,5%
C	4,5%	B	2,4%
D	4,5%	C	2,4%
E	4,5%	D	2,4%
F	3 %	85.27	2,4%
85.13 A	3,6%	85.28	3 %
B	3,6%	86.01	3,6%
85.14 A	3 %	86.02	3,6%
B	3 %	86.03	3,6%
85.15 A I	3,6%	86.04 A	3,6%
A II	6 %	B	3,6%
A III	6 %	86.05	3,6%
A IV	3,6%	86.06	3,6%
B	3 %	86.07 B	3,6%
C I a	6 %	86.08 B	3 %
C I b	6 %	86.09 A	3 %
C II	3 %	B	3 %
C III	3 %	C	2,4%
C IV	3 %	D	3 %
85.16	3 %	E	3 %
85.17	1,8%	86.10 A	1,8%
85.18	3 %	B	3 %
85.19 A	3 %	87.01 A I	1,8%
B	3 %	A II	1,8%
C	3 %	87.02 A I b	7,2%
85.20 A	3,6%	A II	7,2%
B	3,6%	B II a 2	7,2%
C	3,6%	B II b	7,2%
D	3,6%	87.03	7,2%
85.21 A I	3,6%	87.04 B	7,2%
A II	3,6%	87.05 A	8,2%
A IV	3,6%	B	7,2%
B	3 %		

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
87.06 A	1,8%	90.15	3,6%
B I	1,8%	90.16 A	3 %
B II	1,8%	B	3 %
87.07 B I a	2,4%	90.17	3 %
B I b	6 %	90.18	1,8%
B II a	6 %	90.19 A I a	3 %
B II b	7,2%	A I b	3 %
C	1,8%	A II	3 %
87.08 B	2,4%	A III	3 %
87.09	7,2%	B	2,4%
87.11	3,6%	C	3 %
87.12 A	1,8%	90.20	3 %
B	1,8%	90.22	1,8%
87.13	3,6%	90.23 A	6 %
87.14 A	3,6%	B	3 %
B II	3 %	C	3 %
C II	3,6%	D	3 %
D	3 %	90.24 A	1,8%
88.01	3 %	B	3 %
88.02 A	3 %	C	1,8%
88.03 A	1,8%	90.25	3 %
B	1,8%	90.26	3 %
88.04	3 %	90.27 A	3,6%
88.05 A	1,8%	B	3,6%
B	1,8%	C	3 %
89.01 B II a	5,4%	90.28 B	3 %
89.05	3 %	90.29 B I	3 %
90.01 B	3 %	B II	3 %
90.02	4,5%	92.01 A I	5,4%
90.03	4,5%	A II	5,4%
90.04	4,5%	B	5,4%
90.05	4,5%	92.02	5,4%
90.06	3 %	92.03	4,5%
90.07 A	1,8%	92.04	4,5%
B	5,4%	92.05	5,4%
90.08 A	3,6%	92.06	5,4%
B	4,5%	92.07	5,4%
90.09	4,5%	92.08 A	5,4%
90.10	3 %	B	5,4%
90.11	3 %	92.09	3,6%
90.12	4,5%	92.10 A	5,4%
90.13	1,8%	B	1,8%
90.14 A	3 %		
B	3 %		

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
92.11 A I	3,6%	95.07 A	1,8%
A II	3,6%	B	1,8%
A III	3,6%	95.08 A	1,8%
B	3 %	B	6 %
92.12 A	3,6%	96.01	4,5%
B I b	5,4%	96.02 A	6 %
B II a 2	3,6%	B	3 %
B II b 1	F 49,50 ou f 3,58 les 100 m	C	4,5%
B II b 2	5,4%	96.03	2,4%
92.13 A	3 %	96.04	6 %
C	3 %	96.05	7,2%
D	3 %	96.06	6 %
93.02 A	3,6%	97.01	6 %
B	3,6%	97.02 A	6 %
93.04 A	3,6%	B	3,6%
B	3,6%	97.03 A	6 %
93.05	3,6%	B	6 %
93.07 A	1,8%	97.04 A	6 %
B I a	1,8%	B	6 %
B I b	1,8%	97.05	6 %
B II a	1,8%	97.06 B	6 %
B II b	1,8%	C	3,6%
94.01 A	1,8%	97.07 A	1,8%
B	3 %	B	6 %
94.02	3 %	97.08	3,6%
94.03	3 %	98.01 B	1,8%
94.04 A	6 %	98.02 A	1,8%
B	4,8%	B	6 %
95.01 A	1,8%	98.03 A	4,5%
B	1,8%	B	4,5%
95.02 A	1,8%	C I	4,5%
B	1,8%	C II	4,5%
95.03 A	1,8%	98.04 A I	4,5%
B	1,8%	A II	3,6%
95.04 A	1,8%	B	1,8%
B	1,8%	98.05 A I	3 %
95.05 A I	6 %	A II	1,5%
A II	1,8%	B	3 %
B	1,8%	98.06	3 %
C II	1,8%	98.07	4,5%
95.06 A	1,8%	98.08	4,5%
B	1,8%	98.09	3 %

Numéros	Tarif	Numéros	Tarif
98.10 A	4,5%	98.14	4,5%
B	4,5%	98.15 A	5,4%
98.11 B	3 %	B	5,4%
98.12	5,4%	98.16	3 %
98.13	2,4%		

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 décembre 1969

Par le Roi:
Le Ministre des Finances,
Baron SNOY et d'OPPUERS

Règlement ministériel du 30 décembre 1969 relatif aux franchises en matière de droits d'entrée.

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 28 décembre 1959 portant approbation du protocole entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas pour l'établissement d'un nouveau tarif des droits d'entrée, signé à Bruxelles, le 25 juillet 1958 ainsi que du protocole additionnel signé à Bruxelles le 22 décembre 1958;

Vu les articles 2, 5 et 41 de la convention coordonnée instituant l'Union Economique belgo-luxembourgeoise, approuvée par la loi du 26 mai 1965;

Vu l'article 6 de l'arrêté grand-ducal du 24 avril 1922 relatif à la mise en vigueur des dispositions légales et réglementaires relatives aux douanes et accises:

Vu l'arrêté ministériel belge du 29 décembre 1969 modifiant l'arrêté ministériel du 17 février 1960 réglant les franchises en matière de droits d'entrée;

Arrête:

Article unique. L'arrêté ministériel belge du 29 décembre 1969 modifiant l'arrêté ministériel du 17 février 1960 réglant les franchises en matière de droits d'entrée sera publié au Mémorial pour être exécuté au Grand-Duché de Luxembourg.

Luxembourg, le 30 décembre 1969.

Le Ministre des Finances
Pierre Werner

Arrêté ministériel belge du 29 décembre 1969 modifiant l'arrêté ministériel du 17 février 1960 réglant les franchises en matière de droits d'entrée

Le Ministre des Finances,

Vu le Protocole entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas pour l'établissement d'un nouveau Tarif des droits d'entrée, signé à Bruxelles, le 25 juillet 1958, et approuvé par la loi du 11 décembre 1959;

Vu le Traité instituant l'Union économique Benelux, signé à La Haye, le 3 février 1958, et approuvé par la loi du 20 juin 1960, notamment l'article 28 dudit Traité;

Vu l'arrêté royal du 7 décembre 1960 relatif au Tarif des droits d'entrée, et le Tarif y annexé, notamment les dispositions préliminaires, chapitre IV, § 22, alinéa 4, lettre b, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 23 décembre 1969 et § 23, lettre b;

Vu l'arrêté ministériel du 17 février 1960 réglant les franchises en matière de droits d'entrée, notamment les articles 17 et 23 modifiés en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 28 juin 1968 et l'article 54 modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 25 septembre 1968;

Sur la proposition de la Commission douanière et fiscale;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence,

Arrête:

Art. 1^{er}. L'article 17, § 4, b, de l'arrêté ministériel du 17 février 1960 réglant les franchises en matière de droits d'entrée, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 28 juin 1968, est remplacé par la disposition suivante:

« b) si les marchandises exportées ont été réparées, ouvrées, transformées ou adaptées comme parties ou pièces détachées en Grèce, au Maroc ou en Tunisie et que les marchandises importées sont passibles des droits GR ou MT du Tarif des droits d'entrée. »

Art. 2. L'article 23, § 2, du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 28 juin 1968, est remplacé par la disposition suivante:

« § 2. Si les emballages et autres objets visés au § 1^{er} sont utilisés à l'exportation de marchandises en Grèce et que la douane ait visé pour l'ensemble un certificat de circulation des marchandises AG 1 ou AG 3 conforme aux modèles déposés dans les bureaux des douanes, la franchise est réduite à concurrence du montant fixé par le Conseil d'Association institué par l'Accord créant une association entre la Communauté économique européenne et la Grèce. »

Art. 3. L'article 54 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 25 septembre 1968, est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1970.

Bruxelles, le 29 décembre 1969.

Baron SNOY et d'OPPUERS

Règlement ministériel du 30 décembre 1969 portant fixation de la valeur moyenne des rémunérations en nature en matière de sécurité sociale et de retenue d'impôt sur les salaires.

*Le Ministre du Travail
et de la Sécurité sociale,*

Le Ministre des Finances,

*Le Ministre de la Famille, de la Population
et de la Solidarité sociale,*

Vu les articles 7 et 173 du code des assurances sociales et l'article 24 de l'arrêté grand-ducal du 11 juin 1926 concernant le règlement général d'exécution sur l'assurance accidents obligatoire;

Vu l'article 99 de la loi du 29 août 1951 ayant pour objet la réforme de l'assurance pension des employés privés;

Vu l'article 35 de la loi du 29 avril 1964 concernant les prestations familiales;
Vu l'article 104, alinéa 3 de la loi du 4 décembre 1967 concernant l'impôt sur le revenu;

Arrêtent:

Art. 1^{er}. A partir du 1^{er} janvier 1970 la valeur moyenne des rémunérations en nature dont l'énumération suit, est fixée aux taux suivants, tant pour les travailleurs masculins que pour les travailleurs féminins:

- a) entretien complet:
mille six cent vingt francs par mois ou cinquante-quatre francs par journée;
- b) pension complète:
mille quatre cent dix francs par mois ou quarante-sept francs par journée;
- c) pension partielle:
sept cent cinquante francs par mois ou vingt-cinq francs par journée.

La pension partielle consiste dans la prestation d'un seul repas principal; la simple prestation d'une collation n'est pas prise en considération.

- d) logement:
deux cent vingt francs par mois et par chambre pour toutes les localités du pays;
- e) au cas où les prestations en nature sont accordées aux membres de la famille du salarié, les taux sont réduits:
 - 1) pour le conjoint à quatre-vingts pour-cent
 - 2) pour chaque enfant de moins de six ans à trente pour-cent
 - 3) pour chaque enfant âgé de six ans au moins à quarante pour-cent.

Art. 2. Les taux prévus à l'article qui précède sont réduits à soixante-dix pour-cent en ce qui concerne les travailleurs agricoles.

Art. 3. Le présent règlement sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 30 décembre 1969.

*Le Ministre du Travail
et de la Sécurité sociale,*

Jean Dupong

Le Ministre des Finances,

Pierre Werner

*Le Ministre de la Famille,
de la Population*

et de la Solidarité sociale,

Madeleine Frieden-Kinnen

Règlement ministériel du 31 décembre 1969 fixant les rétributions spéciales fournies par les services des douanes ou des accises.

Le Ministre des Finances,

Vu les articles 2, 5, 6, 41 et 42 de la Convention coordonnée par la loi du 26 mai 1965;

Vu l'article 6 de l'arrêté grand-ducal du 24 avril 1922 relatif à la mise en vigueur des dispositions légales et réglementaires relatives aux douanes et accises;

Vu l'arrêté ministériel belge du 15 décembre 1969 fixant les rétributions pour prestations spéciales fournies par les services des douanes ou des accises;

Arrête:

Article unique. L'arrêté ministériel belge du 15 décembre 1969 fixant les rétributions pour prestations spéciales fournies par les services des douanes ou des accises sera publié au Mémorial pour être exécuté au Grand-Duché à partir du 1^{er} janvier 1970.

Luxembourg, le 31 décembre 1969

Le Ministre des Finances,
Pierre Werner

Arrêté ministériel belge du 15 décembre 1969 fixant les rétributions pour prestations spéciales fournies par les services des douanes ou des accises.

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 13 juillet 1930 concernant les douanes et les accises, notamment l'article 10;

Vu la loi du 30 juin 1951 concernant les douanes et les accises, notamment l'article 1^{er};

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête:

Art. 1^{er}. Les prestations spéciales fournies par les services des douanes ou des accises donnent lieu au paiement d'une rétribution dont le tarif est fixé au tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2. Pour le calcul des rétributions prévues par le tableau annexé, les règles ci-après sont observées:

1° rétributions fixées par heure: les rétributions sont dues à concurrence de la durée du service accompli pour l'exécution de la prestation spéciale; les fractions d'heure sont comptées pour une heure;

2° rétributions fixées par mois ou par demi-journée: les fractions de mois ou de demi-journée sont comptées respectivement pour un mois ou pour une demi-journée.

Art. 3. Les rétributions sont, le cas échéant, majorées du montant des frais de parcours ou de transport auquel le déplacement des agents a donné lieu et des indemnités de séjour allouées à ces agents.

Art. 4. En ce qui concerne les prestations prévues au tableau annexé sous les n^{os} 1 à 5, la rétribution est due alors même que les opérations que l'on a demandé à pouvoir effectuer n'auraient pas eu lieu, à moins que les agents désignés pour accomplir la prestation spéciale aient été prévenus en temps utile et qu'ils n'aient pas dû se déplacer.

Art. 5. Les rétributions doivent être payées:

1° si elles sont fixées par mois, par anticipation;

2° dans les autres cas, immédiatement après l'accomplissement des opérations ou, lorsque des difficultés pour le recouvrement ne sont pas à craindre, au plus tard le sixième jour ouvrable à compter de la date de l'avis adressé au redevable par le receveur.

Art. 6. Sont abrogés:

1° l'arrêté ministériel du 21 août 1950 relatif au remboursement des frais de surveillance dans les établissements dont les produits sont soumis à un droit d'accise ou à une taxe spéciale de consommation (3);

2° l'arrêté ministériel du 14 septembre 1951 fixant les rétributions pour prestations spéciales fournies par la douane (2).

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1970.

Bruxelles, le 15 décembre 1969

Le Ministre des Finances,
Baron SNOY et d'OPPUERS

—

ANNEXE

à l'arrêté ministériel du 15 décembre 1969

Numéro d'ordre 1	Désignation des prestations 2	Tarif de la rétribution 3
	I. Douane	
1	Ouverture d'entrepôts particuliers.	<p>a) Entrepôts particuliers où fonctionne en permanence un poste d'un ou de plusieurs agents: 4.000 francs par mois, pour chaque agent faisant partie du poste;</p> <p>b) Entrepôts particuliers dont l'ouverture ne requiert pas l'utilisation d'un poste permanent: 100 francs par demi-journée et par agent de surveillance. Les entrepôts particuliers concédés à un même entrepositaire et qui ne sont pas situés à plus de 500 mètres l'un de l'autre peuvent être considérés comme ne formant qu'un entrepôt, au point de vue de la redevabilité de la rétribution pour l'ouverture, à la condition qu'un seul entrepôt soit ouvert à la fois. Pour le calcul de la rétribution, n'entrent en ligne de compte que les agents chargés de la surveillance proprement dite et non les agents exerçant la fonction de vérificateur.</p> <p>L'ouverture des entrepôts particuliers faite à la réquisition des agents a lieu sans rétribution de la part de l'entrepositaire. Toutefois, la rétribution est due si, pendant cette ouverture, l'entrepositaire effectue des travaux autres que ceux nécessités par les opérations des agents.</p>
2	Vérification de marchandises importées ou exportées par une voie non autorisée.	<p>Agents exerçant la fonction de vérificateur: 90 francs par heure et par agent.</p> <p>Autres agents: 50 francs par heure et par agent.</p>
3	Escorte de navires ou bateaux à destination ou en provenance d'emplacements situés en dehors de la zone douanière des ports.	50 francs par heure et par agent.

Numéro d'ordre 1	Désignation des prestations 2	Tarif de la rétribution 3
4	Prestations, autres que celles visées sous les nos 1 à 3 effectuées en dehors de la zone douanière des ports, de l'enceinte des entrepôts publics ou des emplacements où s'exerce l'activité normale des bureaux des douanes ou des succursales de bureau des douanes.	Agents exerçant la fonction de vérificateur: 90 francs par heure et par agent.
5	Prestations effectuées en dehors des heures ordinaires d'ouverture des bureaux des douanes ou des succursales de bureau des douanes ou en dehors des heures ordinaires pendant lesquelles le service douanier fonctionne.	Agents exerçant la fonction de vérificateur: 90 francs par heure et par agent. Autres agents: 50 francs par heure et par agent.
6	Examen de demandes tendant à obtenir la prolongation du délai de validité de documents de douane et qui sont introduites après la péremption de ce délai.	100 francs par document, en cas d'accueil.
7	Examen de demandes tendant à obtenir la décharge de triptyques, de carnets de passages en douane ou de certificats d'admission temporaire ayant couvert l'admission temporaire de véhicules dont la réexportation n'a pas été régulièrement constatée dans le délai imparti.	100 francs par document, en cas d'accueil.
II. Accises		
8	Surveillance des établissements ou usines dont les produits sont soumis à un droit d'accise ou à une taxe de consommation.	a) Etablissements ou usines où fonctionne en permanence un poste d'un ou de plusieurs agents: 4.000 francs par mois, pour chaque agent faisant partie du poste; b) Autres établissements ou usines: 50 francs par heure et par agent.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 15 décembre 1969.

Le Ministre des Finances,
Baron SNOY et d'OPPUERS

Accord européen relatif à l'échange des réactifs pour la détermination des groupes sanguins, signé à Strasbourg, le 14 mai 1962. — Adhésion de la Principauté de Liechtenstein.

(Mémorial 1967, A, p. 780 et ss.
Mémorial 1968, A, p. 99
Mémorial 1968, A, p. 614 et ss.)

Il résulte d'une information du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe qu'en date du 28 octobre 1969 la Principauté de Liechtenstein a adhéré à l'Accord désigné ci-dessus. Conformément à son article 8, l'Accord entrera en vigueur à l'égard du Liechtenstein le 29 novembre 1969.

A la suite de cette adhésion, quatorze Etats sont liés par ledit Accord, à savoir: Belgique, Chypre, Danemark, France, Italie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Norvège, Suède, Suisse, Turquie, Royaume-Uni et Liechtenstein.

Luxembourg, le 8 décembre 1969

*Le Ministre des Affaires Etrangères
et du Commerce Extérieur,*
Gaston Thorn

Accord européen relatif à l'échange de substances thérapeutiques d'origine humaine, signé à Paris, le 15 décembre 1958. — Adhésion de la Principauté de Liechtenstein.

(Mémorial 1961, A, p. 156
Mémorial 1961, A, p. 839
Mémorial 1965, A, p. 21
Mémorial 1965, A, p. 1803
Mémorial 1966, A, p. 567
Mémorial 1967, A, p. 525 et ss.
Mémorial 1969, A, p. 1271)

Il résulte d'une notification du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe, qu'à la date du 28 octobre 1969, la Principauté de Liechtenstein a adhéré à l'Accord désigné ci-dessus.

Conformément à son article 8, cet Accord a pris effet à l'égard du Liechtenstein le 1^{er} novembre 1969.
Luxembourg, le 8 décembre 1969

*Le Ministre des Affaires Etrangères
et du Commerce Extérieur,*
Gaston Thorn

Convention entre la Belgique, la République Fédérale d'Allemagne, la France, l'Italie, le Luxembourg et les Pays-Bas, pour l'assistance mutuelle entre les administrations douanières respectives et Protocole additionnel, signés à Rome, le 7 septembre 1967. — Ratification et entrée en vigueur.

La Convention et le Protocole additionnel désignés ci-dessus, approuvés par la loi du 10 juin 1969 (Mémorial 1969, Recueil de Législation, p. 821 et ss.) ont été ratifiés et l'instrument de ratification du Luxembourg a été déposé auprès du Ministère des Affaires Etrangères de la République Italienne en date du 11 novembre 1969.

Conformément à l'article 24, paragraphe 2 de ladite Convention, que la Belgique a ratifiée le 11 juillet 1969, ces Actes entreront en vigueur à l'égard de la Belgique et du Grand-Duché de Luxembourg à la date du 1^{er} février 1970.

Luxembourg, le 11 décembre 1969

*Le Ministre des Affaires Etrangères
et du Commerce Extérieur,
Gaston Thorn*

Accord européen relatif à la suppression des visas pour les réfugiés, fait à Strasbourg, le 20 avril 1959. — Adhésion de la Principauté de Liechtenstein et signature sans réserve de ratification par l'Irlande.

(Mémorial 1961, A, p. 89 et ss.
Mémorial 1961, A, p. 396).

Il résulte d'une information du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe qu'en date du 28 octobre 1969, la Principauté de Liechtenstein a adhéré à l'Accord désigné ci-dessus.

D'autre part, le 29 octobre 1969, l'Irlande a signé le même Accord, sans réserve de ratification.

L'Accord européen relatif à la suppression des visas pour les réfugiés, qui est déjà en vigueur à l'égard de la Belgique, du Danemark, de la France, de la République Fédérale d'Allemagne, de l'Islande, de l'Italie, du Luxembourg, des Pays-Bas, de la Norvège, de la Suède, de la Suisse et du Royaume-Uni, prendra effet pour le Liechtenstein et l'Irlande, respectivement les 29 et 30 novembre 1969.

Luxembourg, le 29 novembre 1969.

*Le Ministre des Affaires Etrangères
et du Commerce Extérieur,
Gaston Thorn*

Conventions de Genève du 12 août 1949 pour la protection des victimes de la guerre. — Adhésion de la République du Costa Rica; ratification par l'Empire d'Ethiopie.

(Mémorial 1953, p. 865
Mémorial 1962, A, p. 137
Mémorial 1963, A, p. 118
Mémorial 1964, A, pp. 623, 1356 et 1436
Mémorial 1967, A, pp. 822 et 1061
Mémorial 1968, A, pp. 84, 452 et 1060
Mémorial 1969, A, pp. 7 et 900.)

Il résulte d'une information de l'Ambassade de Suisse qu'en date du 15 octobre 1969 la République du Costa Rica a adhéré aux quatre Conventions désignées ci-dessus, avec effet à partir du 15 avril 1970.

A la date du 2 octobre 1969, l'Empire d'Ethiopie a ratifié les mêmes Actes internationaux qui sortiront leurs effets à l'égard de cet Etat le 2 avril 1970.

Luxembourg, le 23 décembre 1969.

*Pour le Ministre des Affaires Etrangères
et du Commerce Extérieur,
Eugène Schaus*